

(七) 戦後、経済諸關係、新形成

独逸ノ見解ニ依ルニ独逸及ビ伊太利ノ指導下ノ「ヨーロッパ」
「アフリカ」經濟圏ト曰ク、指導下ノ大東亞經濟圏ノ間ノ
經濟關係ノ新秩序ニ對シテ之ヘラレタキ、此ノ大ナル可能性ハ
實際大規模ニ前進セラレラルベシトシテ、於テノミ完全ニ
達成サレ得ルデアラウ。從ツテ出來ル限り自由ナ商業取
引ガ生ズベキデアアル。第三國ニ對シテハ原則トシテ優先ハ
容認サルベキデアアル。ソノ避クベカラザル障害ヲ伴フ超集束
避ケラレベキデアラウ。寧ろ日中ハ独伊圏域ニ於ケル獨立
國ト又及對ニ独逸ト伊太利ハ日本圏域内ニ於ケル獨立國ト
直接貿易ヲ營ミ又貿易協定ヲ締結シ得ルデアラウ。
之ニ對シ東京ノ政府代表ノ從來ノ表示ハ独逸ハ中國
印支支那、又蘭領印支ノ如キ國々ト直接ニハナク、只
日本ヲ經由シテ經濟的ニ取引スベキデアルトシテキル。
予問題ノ根本的深入リハ從來サレテキナカク。何故ナレバ
我々ハ戰前中上述ノ諸國トノ貿易ニ於テ是ニ角商品
購入ニ於テ日本ノ援助ヲ賴ツテキタカラ。

之ヲ以テ

内閣書記官長ヲ経テ

独逸外務大臣ニ提出ス

署名「グワイール」

供 述 書

余、W. P. O. カミング (W. P. O. KAMING) ハ
正式ニ宣誓シテ次ノ諸項ヲ證言ス

一 余ハ合衆國國務省附、同國獨逸關係事項政治原
閣部員タル事、及右ニ據リ余ハ(合衆國)獨逸
軍政部代表ノ一員タルコト、且如上表明セル資
格ニ於テ、余ハ獨逸柏林所在、柏林文書本部ニ
於ケル函送獨逸外務省集綴文書竝ニ文庫、原本
ノ占有、保管、管理ニ任シアル事、

二 上述獨逸外務省集綴文書竝ニ文庫ノ原本ハ聯合
國遠征軍最高司令部ノ指揮下ニ在ル軍隊ニヨリ
テ函送取得セラレ、其確保ノ下ニ、初メ獨逸國
マールブルグニ於テ該軍隊ニヨリテ軍文書本部
ニ蒐集セラレ、後該聯合軍擔任官ヨリ上述セル
柏林ノ文書本部ニ移管セラレタルモノナル事

三 余ハ一九四五年八月十五日、獨逸マールブルグ
ニ於テ、上述文書本部擔當ヲ命セラレタル事。
是ニ仍リテ該函送獨逸外務省集綴文書竝ニ文庫原
本ハ、余ハ獨逸マールブルグ駐在當時、初メテ
余ノ占有、保管、管理ニ任シ、爾來引續キ余ヲ
占有、保管、管理ノ下ニアル事

1.

Cummings Certificate

四余ノ此供述書ノ添附セラル、所ノ文書ハ上述ノ
獨逸外務省集綴文書竝ニ文庫トシテ、鹵獲セラ
レ、余ノ占有、保管ニ歸シ、且余ノ管理ノ下ニ
置カレタル、獨逸外務省文書原本ノ、真正精確
ナル直接復寫寫眞ノ謄本タル事

其茲ニ添附セラレタル直接復寫寫眞謄本ノ文書原
本ハ、余ノ保管、留保ノ下ニ、各方面代表者ノ
點檢閱覽ニ資スル如クナシアリ、爲ニ該原本ヲ
流用ナシ得サルガ故ニ、該原本ノ寫眞謄本ヲ提
供シ且ツ之ガ證明ヲナスモノナル事

ダブルユー。ピー。カミング

(W. P. CUMMING)

2.

一九四六年四月二十三日余ノ面前ニ於テ署名且
宣誓ス

中佐 ジー。エツチ。ガード

G. H. GARDE

高級副官事務取扱

J. F. COLEMAN, AGD

ACTING ADJUTANT GENERAL,

(合衆國) 獨逸軍政部

Japanese - Political Situation

Doc. No. 40380

page. 1

Memorandum from WEIZSACKER to the Reich
Foreign Minister dated 24 March 1941.

Confidential

Regarding the memoranda concerning MATSUOKA's visit I note the following:

1. The most important topic is naturally the time of Japan's entry into the war against England.

In order to expedite this decision we still have valuable concessions in our hands.

- (a) Our renunciation of claims to the Netherland East Indies.
- (b) Our renunciation of claims to our former possessions in the South Sea, including those under British mandate.
- (c) Increased support of Japan's policy in China (either attempts at mediation, or the recognition of WANG-CHING-WEI).

But I have the impression that Japan's entry into war against England depends basically on our further successes against England, and that the above mentioned concessions would not play any great part in it.

2. MATSUOKA is still following the line of an understanding with Russia and claims German encouragement for this. A clear statement, which course our relations to Russia may take is unavoidable in order to protect him from surprises, and in order to control Japanese policy through him after his European journey. Private conversations with other Japanese sources should be deferred.

To the Reich Foreign Minister.

(Signed) WEIZSACKER

24 March 1941

/136700/

AFFIDAVIT

I, W. P. Cumming, being first duly sworn on oath, depose and say:

1. That I am an Attache of the United States Department of State on the Staff of the United States Political Adviser on German Affairs, and as such I am a representative of the Office of Military Government for Germany (U.S.). That in my capacity as above set forth, I have in my possession, custody, and control at the Berlin Documents Center, Berlin, Germany, the original captured German Foreign Office files and archives.

2. That said original Foreign Office files and archives were captured and obtained by military forces under the command of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Forces, and upon their seizure and capture were first assembled by said military forces at a Military Document Center at Marburg, Germany, and were later moved by authorized personnel of said Allied forces to said central documents center, above referred to, and known as the Berlin Documents Center.

3. That I was assigned to said document center at Marburg, Germany, on August 15, 1945; and said captured German Foreign Office files and archives first came into my possession and control while I was stationed at Marburg, Germany, and that thereafter the same have continued in my possession and custody and under my control.

4. That the document to which this affidavit is attached is a true and correct photostatic copy of an original German Foreign Office document which was captured from said Germany Foreign Office files and archives, and which came into my possession and custody and under my control in the manner above set forth.

5. That said original document, of which the attached is a photostatic copy, is being held and retained by me in order that it may be examined and inspected by various interested agencies, and a photostatic copy of said original is hereby furnished and certified to because of the unavailability of said original for the reasons above set forth.

s/ W. P. Cumming
W. P. CUMMING

Subscribed and sworn to before me this 23rd day of April 1946.

s/ G. H. Garde
G. H. GARDE
Lt. Colonel, AGD
Acting Adjutant General

OFFICE OF MILITARY
GOVERNMENT FOR GERMANY (U.S.)

FRENCH INDO-CHINA

DOCUMENT 4038 A

To be kept in locked file

Telegram (Secret Cipher Process)

Tokyo, 12 March 1941 - 5.25 S hours
Arrival, 12 March 1941 - 15.55 hours

No. 376 of March 12

Foreign Vice Minister OHASHI just visited me and asked me to convey to the Reich Foreign Minister the sincere gratitude of the Japanese Government for the extraordinarily valuable and effective support of the Japanese mediation in the dispute between Thailand and French Indo-China.

BCLTZE

Ambassador OTT

Note on situation of Japan

for Reich Foreign Minister.

According to inquiries with the Chief of the Navy General Staff Admiral KONDO, the Navy is vigorously preparing for an attack on Singapore. Preparations were expected to be concluded by the end of May. He expressed misgivings re:

- a) American guerrilla warfare by means of submarines and aircraft from the Philippine Archipelago against the long route for raw materials from Netherland East Indies and the Malay States to Japan;
- b) The threat of two-fleet warfare, should British fleet be able to transfer from the Mediterranean to the Pacific.

According to inquiries with Chief of the General Staff, General SUGIYAMA, the Army was also making preparations for an attack. Conclusion presumably also end of May.

Condition for accomplishment of this is a free rear towards Russia. /Rueckenfreiheit/

Ambassador SHIRATORI stressed also the necessity to tie up the English fleet.

Summarizing: The will to attack is present in the Army and Navy. Preparations for attack are in progress, accomplishment possible if the Army's and Navy's objections could be eliminated. Military prospects favorable. Type of attack was not by a naval attack from the sea, but by creation of a base on shore, from where the air forces could smoke out /ausrauechern/ Singapore. In this way a first, quick result can be achieved. Then the time needed for the actual capture of the fortress would play a minor part. The effectiveness of the air forces is to be enhanced by the allocation of a few experienced German dive bomber specialists to the Japanese naval air forces. The need for her rear to be left free by Russia, plays a decisive part in the Japanese considerations and was being striven for by a reconciliation with Russia. The possibility of creating this free rear by other means is to be suggested to MATSUOKA. By this means it could be avoided that, should the occasion arise, the decision of an action against Singapore would be put in the background, and that prominence be given to the Russian question. As the rapprochement with Russia is also sought in the interest of new creation of commercial relations with Germany, the despatch of the economic mission of WOHLTAT is quickly to be carried out, in order to show Germany's good will in economic relations.

Apart from this it might be recommended to place German specialists for putting in working order enterprises connected with war economy in conquered areas, at the disposal of Japan, in order to maintain uninterruptedly the supply of raw materials from Netherland East Indies and the Malay States, should Japan occupy these areas.

In the train, 25 March 1941

Berlin, 21 March, 1941.

Notes

on German-Japanese Economic Questions for
the Conversation with the Japanese Foreign
Minister.

.....

2 (b). Raw Material Orders through Japan. We shall have to buy raw materials from third countries through Japan and get them into Germany, e.g. rubber and tin from the Netherlands Indies and Thailand; wolfram from South China; tin from Bolivia. For this purpose we are ready to place foreign bills of exchange at the disposal of Japan. Thus far, in deference to England and America, and because of her own supply situation and lack of tonnage, and so forth, Japan has done little in this direction. But even where such reasons did not exist, bureaucratic restraints and involved procedural regulations have produced difficulties and delays. On the basis of a promise by Matsuka, the World War Delegation should probably be able to obtain improvements.

We are likewise counting on Japanese help with blockade-runners and auxiliary cruisers for the transportation of such raw materials to Germany.

.....

2 (c). New Form of Economic Relations after the War. According to the German conception, the great possibilities which exist for the new order of economic relations between the European-African economic sphere under the leadership of Germany and Italy and the Greater Asiatic economic sphere under the leader of Japan can only be fully realized if matters are carried out in a grand manner. For this reason the freest possible trade exchange should take place. As a matter of principle one should reserve to oneself preferences over third countries. Over-centralization with its unavoidable hindrances should be shunned. Rather, Japan should be able to carry on business and make trade agreements directly with the independent countries in the German-Italian Sphere, and conversely, Germany and Italy with the independent countries in the Japanese Sphere. On the other hand, the Japanese conception according to previous statements of government representatives in Tokyo is that Germany should have trade dealings with countries like China, Indochina and also the Netherlands Indies not directly, but only through

Japan. No fundamental aggravation of this question has yet occurred, as we have been dependent anyway on Japanese support in imports in our trade during the war with the countries mentioned.

Hereby offered through the State Secretary to the German Foreign Minister.

Signed Wichl

AFFIDAVIT

I. W. P. Cumming, being first duly sworn on oath, depose and say:

1. That I am an Attache of the United States Department of State on the staff of the United States Political Adviser on German Affairs, and as such I am a representative of the Office of Military Government for Germany (U.S.). That in my capacity as above set forth, I have in my possession, custody, and control at the Berlin Documents Center, Berlin, Germany, the original captured German Foreign Office files and archives.

2. That said original Foreign Office files and archives were captured and obtained by military forces under the command of the Supreme Commander, Allied Expeditionary Forces, and upon their seizure and capture were first assembled by said military forces at a Military Document Center at Marburg, Germany, and were later moved by authorized personnel of said Allied forces to said central documents center, above referred to, and known as the Berlin Documents Center.

3. That I was assigned to said document center at Marburg, Germany, on August 15, 1945; and said captured German Foreign Office files and archives first came into my possession and control while I was stationed at Marburg, Germany, and that thereafter the same have continued in my possession and custody and under my control.

4. That the document to which this affidavit is attached is a true and correct photostatic copy of an original German Foreign Office document which was captured from said German Foreign Office files and archives, and which came into my possession and custody and under my control in the manner above set forth.

5. That said original document, of which the attached is a photostatic copy, is being held and retained by me in order that it may be examined and inspected by various interested agencies, and a photostatic copy of said original is hereby furnished and certified to because of the unavailability of said original for the reasons above set forth.

/s/ W. P. Cumming
W. P. CUMMING

Subscribed and sworn to before me this 23rd day of April 1946.

/s/ G. H. Garde
G. H. GARDE

Lt. Colonel, AGD
Acting Adjutant General.

OFFICE OF MILITARY
GOVERNMENT FOR GERMANY (U.S.)

Berlin, den 24.3.41

Notiz für den Herrn RAM.

Zu den anliegenden Aufzeichnungen des Auswärtigen Amtes für den Besuch des japanischen Aussenministers Matsuoka bemerke ich folgendes:

Zu I: Politische Abteilung:

1. Die Bezeichnung "hinhaltende Verständigungspolitik" gegenüber den Vereinigten Staaten trifft m.E. nicht die japanische Lage nach dem Dreimächtepakt. Nach meiner Ansicht ist die japanische Regierung nicht zur Verständigung mit Amerika bereit, sondern sie beabsichtigt, den Krieg mit den Vereinigten Staaten zu vermeiden, bereitet sich aber auf die Möglichkeit eines Krieges mit den USA militärisch und wirtschaftlich vor. Wenn es weiter heisst, dass die Vereinigten Staaten mit dem weiteren Ausbau ihrer militärischen Stellung im Pazifik fortschreiten, so muss dasselbe von Japan gesagt werden. Ich bin der Ansicht, dass die japanische Regierung heute z.B. einen Übergang von Singapur von England an die Vereinigten Staaten nicht ohne Gegenaktion hinnehmen würde.

2. und 3. Japanische Expansionspolitik in Ostasien.

Über die japanische Expansionspolitik in Ostasien sowie über die Begriffe Grossostasiatischer Raum und Ozeanien einschliesslich der Niederländisch-indischen Frage empfehle ich, diese Themen von deutscher Seite nicht anzuschneiden,

a) da Deutschland am 22. Mai 1940 der japanischen Regierung erklärt hat, dass Deutschland sich nach wie vor desinteressiert betrachtet an derartigen überseeischen Problemen,

136728

b) da meiner Ansicht nach im Augenblick kein Grund besteht, die vorstehenden Fragen im Einzelnen zu behandeln.

4. Fluglinie Deutschland-Japan.

Die Herstellung einer Flugverbindung zwischen Deutschland und Japan, soweit sie politisch und technisch möglich ist, ist für beide Länder von grosser Wichtigkeit. Daher sind die Ansichten des japanischen Aussenministers von Interesse.

Zu II: Handelspolitische Abteilung:

5. Deutsch-japanische Wirtschaftsfragen.

Wenn auch in letzter Zeit in der Transporthilfe für Kautschuk ein grösseres Entgegenkommen japanischerseits festgestellt werden kann, wäre es vorteilhaft, die deutschen Wünsche in dieser Beziehung dem japanischen Aussenminister persönlich nahe zu legen.

Zur Lieferung des indochinesischen Kautschuks an Japan ist das letzte Telegramm des Gesandten Schnurre vom 22.3.41 in Abschrift beigelegt.

Ich weise darauf hin, dass die deutschen Firmen in Japan und in dem militärisch besetzten China von der japanischen Wirtschaft dauernd zurückgedrängt werden. Es wäre zweckentsprechend, den japanischen Aussenminister darauf hinzuweisen, dass die japanische Regierung Mittel und Wege finden müsste, diese Monopolbestrebungen der japanischen Grosskonzerne zu stoppen, da Deutschland sonst schwerlich die Vertretungen der japanischen Konzerne in Deutschland so wie bis jetzt weiter arbeiten lassen könnte und es im gemeinschaftlichen Interesse beider Länder liegt, die wirtschaftliche Zusammenarbeit in der bisherigen Form (deutsche Vertreter in Japan, japanische Vertreter in Deutschland) zu erhalten und zu vertiefen.

136729

Zu III: Abteilung Kult.:

6. Die Vertiefung der kulturellen Beziehungen ist im Zusammenhang mit der Ausdehnung der allgemeinen deutschen Propaganda für Japan in Bearbeitung.

Zu Punkt 5 der anliegenden Ausführungen über die Einfuhr deutscher Bücher und Zeitschriften in Japan halte ich zwar ein Kontingent für wichtig, propagandistisch jedoch ist es von erheblich stärkerer Bedeutung, deutsche Bücher und Zeitschriften in erheblich grösserem Umfange als bisher in japanischer Schrift in Japan verbreiten zu lassen.

Zu IV: Abteilung Kult.R.:

7. Zweifellos muss auf dem Gebiet des Rundfunks die Zusammenarbeit zwischen Deutschland und Japan erheblich verstärkt werden. Ein neues deutsch-japanisches Rundfunkabkommen ist in Arbeit.

Ferner ist es sehr wünschenswert, die Sendestärke des Europasenders "The Voice of Europe" der deutschen Gemeinde in Shanghai erheblich zu verstärken, in diesem Falle besonders als Gegenmittel gegenüber der englisch-amerikanischen Propaganda in China.

Zu V: Presseabteilung:

8. Pressebeziehungen. Zur Besserung der Zusammenarbeit zwischen der deutschen und japanischen Presse ist Fürst Urach in Japan und verhandelt über ein Presseabkommen. Es ist zweckentsprechend, den japanischen Aussenminister an einem baldigen Zustandekommen dieses Abkommens zu interessieren. Zu den Ausführungen über die japanische Presse ist zu sagen, dass die Finanz- und Wirtschaftskreise in Japan, die ein Interesse haben an der Wiedergabe anglo-amerikanischer Pressestimmen,

136730

in engl. Sprache
hierfür die Zeitung "Advertiser" benutzen, die in englischer
Sprache herausgegeben wird. Die Haltung der japanisch
gedruckten Zeitungen hat sich in den letzten Monaten,
soweit *hier* bekannt, erheblich gebessert.

[Handwritten signature]

Politische Abteilung.

Aufzeichnung

über die ehemaligen deutschen Kolonien in der Südsee.

Wir haben Japan gegenüber bisher keinen Verzicht auf die unter japanischem Mandat stehenden ehemals deutschen Inselgruppen im Stillen Ocean (Marianen, Karolinen und Marschallinseln) ausgesprochen. Vor einigen Jahren fand eine inoffizielle Fühlungnahme statt. Die Grundlage der Besprechungen war, daß Deutschland die unter japanischem Mandat stehenden Kolonien zurückerhalten und dann an Japan verkaufen sollte. Die Verhandlungen sind aus allgemeinpolitischen Gründen damals nicht weiterverfolgt worden.

An eine Rückgewinnung dieser Inselgruppen, die inzwischen eine starke japanische Besiedelung erhalten haben, wird wohl von keiner Seite gedacht. Es wird zu prüfen sein, ob die Angelegenheit jetzt zum Gegenstand eines Gesprächs mit dem Japanischen Außenminister im Sinne einer Einigung nach dem Friedensschluß gemacht werden soll.

Die Wiedererwerbung der jetzt unter australischem Mandat (Neu-Guinea), unter neuseeländischem Mandat (Samoa) und unter gemeinschaftlichem Mandat von Großbritannien, Australien und Neuseeland (Nauru) stehenden ehemals deutschen Kolonien in der Südsee ist gleichfalls eine Frage, die japanische Interessen berührt. Es liegt wohl nach der grundsätzlichen Seite noch keine Entscheidung darüber vor, ob wir überhaupt in der Südsee wieder als Ko-

136713 lonialmacht

lonialmacht erscheinen wollen. Sollte dies nicht der Fall sein, so würden die ehemaligen deutschen Kolonien ein Verhandlungs- und Kompensationsobjekt darstellen. Es wäre wohl verfrüht, dieses Thema, das intern noch nicht genügend vorbereitet ist, jetzt Japan gegenüber zu vertiefen.

gez. Woermann

136714

W o h l t h a t
W.I/769.

Betrifft: Wirtschaftsverhandlungen mit Japan und Mandschukuo,
Besprechungen über eine Regelung mit China.

- I. Deutschlands Wirtschaftsverkehr mit dem Fernen Osten.
- II. Japanisches Programm.
- III. Deutsches Programm.
- IV. Unsere Stellungnahme zu den japanischen Vorschlägen.
- V. Betonung der deutschen wirtschaftlichen Interessen im grossasiatischen Raum gegenüber dem japanischen Aussenminister Matsuoka.

- - - - -

Nach Rücksprache mit dem Auswärtigen Amt ist es für zweckmässig gehalten worden, die Abreise meiner Delegation solange zu verschieben, bis das Ergebnis der Besprechungen mit dem Aussenminister Matsuoka bekannt ist, soweit es auf die Wirtschaftsverhandlungen Einfluss haben kann.

I. Deutschlands Wirtschaftsverkehr mit dem Fernen Osten.

Deutschland hat im letzten Friedensjahr aus Japan, Mandschukuo und China Waren in Höhe von rd. 200 Millionen RM bezogen, davon

aus Japan	rd. 30 Mill. RM
" Mandschukuo	" 92 Mill. RM
" China	" 72 Mill. RM

Die Ausfuhr entsprach ungefähr wertmässig der Einfuhr, davon

nach Japan	rd. 100 Mill. RM
" Mandschukuo	" 30 Mill. RM
" China	" 70 Mill. RM.

Im ersten Kriegsjahr belief sich die Einfuhr im ganzen nur auf etwa 50 Millionen RM. Der Wert der Ausfuhr war etwas höher. Der Grund dieser erheblichen Verringerung des Warenverkehrs lag in der völligen Unterbrechung des Seeweges. Die Umstellung auf den Landtransport über die transsibirische Bahn erforderte langwierige Verhandlungen mit Russland. Es gelang aber bereits im Jahre 1940 in der Ost-West-Richtung rd. 220.000 t nach Deutschland zu befördern; in der West-Ost-Richtung waren es 45.000 t.

Nachdem sich der Verkehr über Sibirien inzwischen eingespielt hat, kann in der Ost-West-Richtung mit einer Steigerung der Besüge auf 400 - 600.000 t gerechnet werden. Auch in der West-Ost-Richtung ist eine Steigerung der Lieferung gegenüber 1940 zu erwarten.

Die Einfuhr aus dem Fernen Osten bestand vor dem Kriege und im ersten Kriegsjahr im wesentlichen aus Sojabohnen, Walöl und anderen Ölen und Fetten. Sie diente also dazu, die deutsche Fettlücke zu schliessen. Neuerdings kommen auch Wolframerze und andere Erze sowie in erheblichem Umfange auch

Kautschuk über Japan als Transitland in Betracht.

Die Zahlungen im Verkehr mit Japan wurden bisher auf Devisenbasis geleistet. Infolge seiner starken Aktivität erhielt Deutschland jährlich Devisen in Höhe von 80 Mill. RM aus Japan, die auf Grund vertraglicher Abmachungen mit beiden Ländern (mit Ausnahme einer Deutschland zugestandenen Devisenspitze) zur Bezahlung von mandchurischen Erzeugnissen, insbesondere Bohnen, verwendet wurden. Ein Viertel der deutschen Bezüge aus Mandschukuo konnten gegen Deutschlands Warenlieferungen verrechnet werden. Mit China bestand und besteht ebenso wie mit Japan ein freier Devisenverkehr.

Seit Kriegsausbruch ist der deutsche Handel mit Japan infolge der gesteigerten deutschen Bezüge, namentlich von Walöl, im wesentlichen ausgeglichen, so dass Deutschland keine Devisenüberschüsse mehr erhält.

Es gelang jedoch, mit Mandschukuo für die Dauer des Krieges eine Vereinbarung zu treffen, dass Deutschland auf Grund seiner Guthaben aus früher gewährten Krediten die mandchurischen Warenlieferungen bezahlen kann. Praktisch wird mit Mandschukuo jetzt auf der Basis 1 : 1 verrechnet.

II. Japanisches Programm.

Japan wünscht mit uns ein Globalabkommen für Japan und Mandschukuo zusammen auf der Basis 1 : 1 abzuschliessen und darüber hinaus mit chinesischen Waren für deutsche Lieferungen nach Japan zu bezahlen.

Japan wünscht von uns einen Kredit zu erhalten. Es verlangt zur Stärkung seiner Wehrkraft und zur Erringung der Vorherrschaft im grossasiatischen Raum, dass wir es durch Hergabe von Patenten und Verfahren, technische Hilfe und

136666

~~65764~~

Kapitalbeteiligungen unterstützen. Der Kredit soll dazu dienen, die Patente und Verfahren sowie die technische Hilfe zu bezahlen.

Japans bisherige Vorschläge bedeuten, dass es die direkten deutschen Wirtschaftsbeziehungen zu Mandschukuo und China abdresseln und den gesamten Handel Deutschlands mit den Ländern des Yenblocks über Japan leiten will. In verstärktem Maße zeigt sich hier das seit zwei Jahren bemerkbare Bestreben Japans, innerhalb des Yenblocks den Handel zu monopolisieren.

III. Deutsches Programm.

Wir wünschen: getrennte Abkommen mit Japan und dem von uns als selbständiger Staat anerkannten Mandschukuo und statt des Globalabkommens ein Rahmenabkommen wie zu D. für die Kriegszeit und je für ein Jahr.

A. mit Japan.

- 1.) ein Warenabkommen für je 90 Mill. RM Einfuhr und Ausfuhr,
- 2.) ein Zahlungsabkommen,
- 3.) ein Kreditabkommen für 60 Mill. RM.

B. mit Mandschukuo.

- 1.) ein Warenabkommen für rd. 500.000 t Sojabohnen und etwa 20 Mill. RM Ausfuhr,
- 2.) ein Zahlungsabkommen,
- 3.) ein Kreditabkommen für 45 Mill. RM.

C. Regelung für Nordchina zwischen behördlichen Stellen im Reich und in Nordchina (z.B. Bundesreserve Bank in Peking) über den Waren- und Zahlungsverkehr.

D. Ein Rahmenabkommen zwischen Deutschland und Japan, in dem Fragen behandelt werden, welche sich aus obigen 3 Abkommen ergeben oder welche die allgemeine wirtschaftliche Zusammenarbeit betreffen, wie z.B.:

- a) Regelmässige Überprüfung des Standes des Waren-, Zahlungs- und Kreditverkehrs.
- b) Spitzenausgleich im Zahlungs- und Kreditverkehr Deutschlands mit Japan und Mandschukuo.
- c) Wohlwollenserklärung über gegenseitige Unterstützung bei Warenbezügen. Bindung Japans für Lieferung und Transport bestimmter Warenmengen.
- d) Erklärung über die Aufrechterhaltung eines angemessenen Preisniveaus.
- e) Wirtschaftliche Zusammenarbeit und bevorzugte Behandlung der deutschen Firmen in der landwirtschaftlichen, industriellen und verkehrspolitischen Erschliessung Mandschukuos und Chinas.
- f) Gegenseitige Hilfe im Transitverkehr.
- g) Stellung der deutschen Firmen in Fernost und der japanischen Firmen in Deutschland.

IV. Unsere Stellungnahme zu den japanischen Vorschlägen.

a) Verträge mit Japan.

Die Stärkung der militärischen und der wirtschaftlichen Kraft Japans durch Lieferung von Werkzeugmaschinen, Spezialstählen und Hergabe von Patenten liegt gegenwärtig zweifellos in unserem Interesse. Unser wichtigstes Ziel ist es, den Bezug von kriegs- und lebenswichtigen Rohstoffen und Waren aus Japan, Mandschukuo und Ostasien über die transsibirische Bahn sicherzustellen.

136668

Die Japaner wünschen von uns hauptsächlich zu beziehen: Edelstähle, Werkzeugmaschinen, Kali, Chemikalien, Farben und Pharmazeutika. Der Bezug von Edelstählen kann nur zugesagt werden, wenn die Japaner die entsprechenden Spezialmetalle liefern.

Der Bezug von Werkzeugmaschinen hängt davon ab, wieviel Maschinen, die zu den sogenannten Engpassmaschinen gehören, im Jahre 1941/1942 zu Lasten des deutschen Rüstungsbedarfs neben der Lieferung an Russland für Japan bereitgestellt werden können bzw. von der Zurverfügungstellung von Facharbeitern für die Maschinenindustrie.

Die Lieferung von Kali ist im wesentlichen eine Transportfrage durch Russland.

Der Verkauf von Patenten und Lizenzen wird von der deutschen Industrie mit Zurückhaltung behandelt. Die japanischen Wünsche werden, soweit sie auf militärischen Gebieten liegen, mit den Wehrmachtsteilen besprochen. Die rein wirtschaftlichen Fragen werden im Reichswirtschaftsministerium behandelt. Es ist sichergestellt, dass die Wehrmachtsteile und das Reichswirtschaftsministerium untereinander engste Fühlung halten. Auf Grund der Vorbesprechungen soll die Herabgabe von wichtigen Patenten und Lizenzen erst erfolgen nach Zustimmung des Herrn Reichsaussenministers, damit sie als Druckmittel zur Durchsetzung unserer politischen und militärischen Forderungen verwendet werden können. Erst wenn die Freigabe in Berlin erfolgt ist, kann sie bei den Wirtschaftsverhandlungen in Tokio verwendet werden.

Ein Vertreter des japanischen Marinebüros hat vor kurzem ungewöhnliche Forderungen im Reichswirtschaftsministerium gestellt; vor allem verlangten die Japaner, dass deutsche Firmen

136669

~~65763~~⁷ -

Lizenzen unentgeltlich übertragen sollten, wenn die deutschen Firmen Maschinen auf Grund amerikanischer Lizenzen nach Japan liefern. Amerika habe sich durch die Annahme des Englandhilfsgesetzes auf die Seite der Feinde gestellt. Deutschland müsse durch Vergebung von Lizenzen und Lieferung von Geheimverfahren Japan den erforderlichen Ausgleich für den Beitritt zum Dreimächtepakt gewähren. Den japanischen Herren wurde u.a. geantwortet: Die Schwierigkeiten zwischen Japan und Amerika hätten schon vor Abschluss des Dreimächtepaktes bestanden. Japan habe durch den Beitritt zum Dreimächtepakt die Beziehungen zu Amerika nicht abgebrochen. Deutschland habe Japan zuliebe seinerzeit die Beziehungen zu China fast ganz unterbunden. Bisher habe Deutschland für diese politische Option zugunsten Japans weder einen Ersatz verlangt noch erhalten.

Die Aufnahme nordchinesischer Waren in die japanische Ausfuhr müssen wir ablehnen, da dies den Ruin des deutschen Handels in China bedeuten und darüber hinaus Rückwirkungen auf die Stellung der deutschen Firmen im ganzen Fernen Osten haben würde. Wir sind aber bereit, statt dessen japanische Erzeugnisse wie Rohseide im gleichen Betrage abzunehmen.

Wir wünschen die Aufrechterhaltung unserer direkten Wirtschaftsbeziehungen zu Mandschukuo und China. Unsere Handelsorganisation im Fernen Osten ist in einem Jahrhundert aufgebaut worden. Wir wollen auch im Kriege die unmittelbare Fühlung mit den Märkten in dem Fernen Osten aufrechterhalten und die Organisation unseres Handels für den Aufbau im Frieden erhalten.

b) Verträge mit Mandschukuo.

Das mandschurische Sojabohnen-Monopol erfüllt seit Kriegsbeginn seine Lieferverpflichtungen nicht in dem gewünschten Umfange. Wenn der japanische Wunsch sich durchsetzen sollte, auch mit mandschurischen Waren deutsche Lieferungen nach Japan zu bezahlen, so würden die Grundlagen der deutsch/mandschurischen Waren- und Zahlungsabkommen, die sich seit 1936 gut entwickelt haben, zerstört werden.

Die Japaner haben uns vor kurzem durch das Auswärtige Amt in Tokio zum ersten Mal eine Mitteilung der mandschurischen Regierung mit der Bitte um deutsche Kapitalbeteiligung zukommen lassen, d.h. sie versuchen, Mandschukuo wie ein Protektorat zu behandeln. Wenn die Japaner dieses Bestreben fortsetzen, werden wir unsere direkten Handelsbeziehungen mit Mandschukuo ebenso verlieren wie wir sie seinerzeit mit Korea und Formosa verloren haben.

c) Regelung mit China.

Verträge mit einer chinesischen Regierung sind in der gegenwärtigen Lage nicht zu empfehlen, auch nicht mit der Nanking Regierung Wang-ching-wei. Es sind heute drei Gebiete in China zu unterscheiden: Nordchina (Fünf Provinzen), das Jangtse-Gebiet (Schanghai), Südchina (Kanton).

In Nordchina haben wir Kompensationsgeschäfte in begrenztem Umfange machen können. Der Aussenhandel steht unter der Kontrolle der Bundesreserve Bank, die von Japanern geleitet wird. Im Jangtse-Gebiet und in Südchina wird der Handel von militärischen Stellen kontrolliert und ist von dem Seeverkehr von Hafen zu Hafen durch japanische Militärtransporte abhängig. Der Handel nach aussen und im Landes-

136671

~~65785~~

innern ist japanisches Monopol. Die deutschen Firmen können weder Ein- noch Ausfuhr tätigen, noch ihre industriellen Anlagen betreiben. Wenn keine grundsätzlichen Änderungen eintreten, ist es eine Frage der Zeit, wann sie dem japanischen Druck weichen müssen. Der Handel in Schanghai wird von den Japanern isoliert. Infolge der starken englischen und amerikanischen Kapitalinteressen hat Japan noch nicht unmittelbar in Schanghai eingegriffen.

Bisher haben die Japaner zwei Jahre lang unsere deutschen Vorschläge, wenigstens den Handel in Nordchina durch ein Abkommen zwischen behördlichen Stellen in Deutschland und Nordchina zu regeln, abgelehnt. Sollten die Japaner sich auch bei den kommenden Verhandlungen auf keine Regelung einlassen wollen, so dürfen wir meiner Ansicht nach den deutschen Verkehr mit Nordchina nicht vertragsmässig regeln und einen solchen japanischen Standpunkt keinesfalls vertraglich anerkennen.

Es ist seit drei Jahren eine offene Frage, wie die deutschen Wirtschaftsbeziehungen zu China auf eine erträgliche und dem deutschen Ansehen angemessene Weise geregelt werden können. Die deutschen diplomatischen Vertretungen im Fernen Osten bemühen sich seit über zwei Jahren um praktische Verbesserungen, stossen aber bei den japanischen Militärbehörden in Mittel- und Südchina auf Ablehnung. Es herrscht bei den deutschen Kaufleuten die grösste Erbitterung über die Behandlung durch die japanischen Behörden. Die Vertreter der japanischen Zivilverwaltung haben gegenüber den örtlich zuständigen japanischen Armee-Offizieren nichts zu sagen. Die deutschen Firmen melden, dass amerikanische und englische Firmen besser behandelt werden als die deutschen Kaufleute. Unter dem Vorwand der Kriegsbedürfnisse unterbinden die Japaner systematisch das deutsche Geschäft.

136672

- 10 -

65766

Im Hinblick auf die Unterstützung, die wir Japan im China-Konflikt gewährten, wurde bei Verhandlungen über die deutsch/japanische wirtschaftliche Zusammenarbeit in China in den Jahren 1938/39 die Gleichberechtigung mit Japan, mindestens aber Besserstellung gegenüber allen anderen Mächten gefordert.

Das Ergebnis der einjährigen Besprechungen, in denen mehrfach der Herr Reichsaussenminister mit den japanischen Botschaftern Togo und Oshima verhandelt und in denen auch die Deutsche Botschaft in Tokio die Auffassung des Herrn Reichsaussenministers bei der Japanischen Regierung mit Nachdruck vorgebracht hat, war die Ablehnung der Japaner, uns die Meistbegünstigung oder eine vertragliche Vorzugsstellung vor dritten Mächten einzuräumen. Die Japaner wollten uns in der Praxis besser stellen als Angehörige anderer Mächte. Die Praxis der letzten beiden Jahre war vielfach eine schlechtere Behandlung der Deutschen als der Engländer und Amerikaner und das offene Bestreben, die Tätigkeit der deutschen Firmen unmöglich zu machen.

d) Rahmenabkommen für wirtschaftliche Zusammenarbeit statt Globalabkommen.

Das Rahmenabkommen wird anstatt eines Wirtschaftsvertrages zwischen dem Grossdeutschen Reich und der japanischen Interessensphäre vorgeschlagen. Seine Bestimmungen sollen teilweise an Stelle der früheren handelspolitischen Bindungen, wie Meistbegünstigung bzw. "Offene Tür in China" treten. Ein Globalabkommen, welches den Warenverkehr der verschiedenen Länder unter japanischer Führung umfasst, würde meiner Ansicht nach praktisch auf die grössten Schwierigkeiten stossen, da es Japan bisher nicht gelungen ist und mit seiner Verwaltung in absehbarer Zeit nicht gelingen wird, aus Japan, Mandschukuo und Nordchina ein einheitliches Wirtschaftsgebiet zu schaffen.

136673

~~65767~~ 11 -

Die drei Gebiete sind durch Devisenkontrolle, Ein- und Ausfuhrbewirtschaftung und Zollgrenzen voneinander getrennt. Die festen Kurse des japanischen Yen gegenüber dem mandschurischen Yuan und dem Bundesreservedollar in Nordchina sind eine Fiktion, da die Preisspiegel der drei Gebiete völlig verschieden sind und der Wert der lokalen Währungen nur ein Bruchteil des von Japan bestimmten Wertes ist.

Japan hat nach dem Abschluss des Dreimächtepaktes eine Vormacht- und Vermittlerrolle über Mandschukuo und China hinaus für den deutschen Wirtschaftsverkehr mit Indochina, Thailand und Niederländisch-Indien beansprucht. Wir haben uns offiziell in einer Erklärung des Herrn Staatssekretärs von Weissäcker gegenüber dem japanischen Botschafter Kurusu gegen diesen japanischen Anspruch verwahrt. Die Frage, was unter dem Führungsanspruch Japans verstanden werden soll, ist aber nicht vertieft worden, da wir an dieser Erörterung gegenwärtig kein Interesse haben und im Kriege praktisch in der Beförderung der Waren aus den genannten Ländern weitgehend auf das Wohlwollen der Japanischen Regierung, die Tarnung über japanische Firmen und den Transport durch japanische Schiffe angewiesen sind.

Wenn wir die japanischen Grundsätze auf den Führungsanspruch Deutschlands im europäischen Raum anwenden wollten, so würde dies bedeuten, dass Japan seinen direkten Wirtschaftsverkehr mit allen unter deutschem Einfluss befindlichen Ländern aufgeben müsste, und wir müssten nach Verwirklichung unserer kolonialen Ansprüche die gleichen Forderungen auch hinsichtlich Afrikas stellen. Dem japanischen

Beispiel in Mandschukuo entsprechend würde Japan in Europa und Afrika auch keinen Anspruch auf Meistbegünstigung mit Deutschland haben dürfen. Weitere Komplikationen würden in den Beziehungen zu Italien und anderen Partnern des Paktes liegen.

Ich bin der Auffassung, dass diese Auseinandersetzung in der gegenwärtigen Kriegslage nicht nur aus politischen, sondern auch aus wirtschaftlichen Gründen recht schwierig werden würde, da die Rohstoffe und Waren, welche wir über Japan aus dem Fernen Osten zu beziehen wünschen, für uns wichtiger sind, als die Waren, welche Japan über uns aus Europa beziehen möchte. Japan ist in den europäischen Ländern auch nicht durch eine umfangreiche spezialisierte Organisation des Überseehandels vertreten wie wir im Fernen Osten, sondern hauptsächlich nur durch drei grosse Konzerne, Mitsui, Mitsubishi und Okura.

V. Betonung der deutschen wirtschaftlichen Interessen
in grossasiatischen Raum gegenüber dem japanischen
Aussenminister Matsuoka.

Das deutsche und das japanische Programm zeigen hiernach gewisse grundsätzliche Meinungsverschiedenheiten. Die Besprechungen mit dem ehemaligen japanischen Botschafter Kurusu, dem jetzigen Botschafter Oshima und dem als Wirtschaftssachverständigen der Botschaft zugeteilten Gesandten Matsushima, dem ehemaligen Leiter der Wirtschaftsabteilung des Auswärtigen Amtes in Tokio, haben jedoch ergeben, dass die Meinungsverschiedenheiten voraussichtlich ausgeräumt werden können. Die japanische Auffassung beruht im wesentlichen auf politischen Erwägungen, ist aber nicht einheitlich. Japanischerseits wird anerkannt, dass die deutschen Vorschläge der bisherigen natürlichen Entwicklung

136675

~~25769~~

des Handels sehr viel mehr entsprechen und deshalb auch grössere Aussichten auf die praktische Durchführbarkeit haben.

Der Aussenminister Matsuoka wird nach der Ansicht des Botschafters Oshima auch wirtschaftliche Fragen berühren wollen. Ich bitte, ihm gegenüber zum Ausdruck zu bringen, dass Deutschland im Geiste des Dreimächtepaktes bereit ist, mit Japan als der Führungsmacht im Fernen Osten wirtschaftlich zusammenzuarbeiten und zu diesem Zweck meine Delegation gebildet ist. Sie ist beauftragt, über den Waren- und Zahlungsverkehr zwischen Grossdeutschland einerseits und dem grossjapanischen Wirtschaftsraum andererseits für die Kriegszeit Verträge abzuschliessen und der Deutschen Regierung über die Aufrechterhaltung der Organisation des deutschen Handels im Fernen Osten und die praktischen Möglichkeiten der wirtschaftlichen Zusammenarbeit zu berichten.

Ich glaube, dass es notwendig ist, mit allem Nachdruck darauf zu bestehen, dass sich die japanische Einstellung gegenüber den deutschen Firmen im grossasiatischen Raum, vor allem in China und Mandschukuo, ändern muss, und dass die deutschen Firmen nicht durch japanische Monopole oder Ein- und Ausfuhrzölle (Kumiai) auf kaltem Wege ausgeschaltet werden dürfen.

Die Japaner brauchen bei dem Aufbau des grossasiatischen Raumes die Mitwirkung der europäischen Industrie unter deutscher Führung. Zu diesem Zweck müssen die deutsche Industrie und der deutsche Handel die direkte Fühlung mit den Märkten

in dem Fernen Osten behalten. Im Geiste des Dreimächtepaktes
mussten die Japaner uns und den Italienern auf wirtschaftlichen
Gebiet eine gewisse Gleichstellung mit Japan und eine Vorrangs-
stellung gegenüber allen anderen Staaten im grossasiatischen
Raum gewähren.

gez. Wohlt hat.

136677

~~65771~~

Japan

100000

Telegramm
(Offener Text)
(G-Schreiben)

Nur als
Verschlussache
zu behandeln.

Paris, den 1. März 1941 - 20.45 Uhr
Ankunft: 1. " " - 22.25 "

Verf. Hille
Vorschlag

Nr. 716 vom 1.3.

C i t i s s i m e

Dr. Schwarzmann, Ministerbüro.
Für Reichsaussenminister:

Botschafter de Brinon hat heute nachmittag 18 Uhr den Text einer von Admiral Darlan erhaltenen Mitteilung übergeben, betreffend den japanischen Vermittlungsvorschlag in der indochinesischen Streitfrage, mit der Bitte, entsprechend dem letzten Absatz dieser Mitteilung an den Einfluss zu appellieren, den die Reichsregierung in Tokio besitzt, damit die leichten Milderungen, die die französische Regierung erbittet, ihr nicht verweigert werden.

Die Mitteilung hat folgenden Wortlaut:

"Durch mein Telegramm vom 26. Februar sind Sie über die Gründe unterrichtet worden, wegen deren die französische Regierung sich nicht in der Lage sieht, den Vermittlungsvorschlag anzunehmen, der ihr am 25. Februar von der japanischen Regierung in ihrer Eigenschaft als Vermittler in dem Konflikt zwischen Frankreich und Thailand übergeben worden war. Dieser Weigerung gegenüber hat Herr Matsuoka eine neue Haltung angenommen, indem er nicht mehr als Vermittler sondern als Schiedsrichter auftritt, hat er seiner Forderung den Charakter eines formellen Verlangens gegeben und hinzugefügt, dass im Falle einer Ablehnung, Japan die Vermittlung aufgeben und von dem durch das französisch-japanische Abkommen vom 30. August gekennzeichneten Zustand abgehen würde, um durch andere Mittel die Regelung der Angelegenheit sicherzustellen.

Da Frankreich nicht in der Lage ist, diesen Drohungen zu widerstehen, ist der Regierung nichts anderes übrig geblieben, als den imperativen Forderungen, die ihr auf diese Weise vorgelegt wurden, nachzugeben.

Entsprechende Instruktionen sind gestern abend unserem Botschafter in Tokio übermittelt worden.

136600

Fax

Der japanische Vermittlungsvorschlag ist demnach im ganzen angenommen worden, Die einzigen Abänderungen, um die französische Regierung bittet, sind folgende:

1.) Zurückweisung der Entschädigung von 10 Millionen Tikalen, dafür Ausdehnung der Entmilitarisierungs- und Niederlassungsklausel, die von Herrn Matsuoka nur für die von Artikel 1 des Vertrages von 1907 erfassten Gebiete vorgesehen ist, auf alle abgetretenen Territorien.

2.) Zwei kleine Berichtigungen für die vorgeschlagene Grenzziehung:

A) Die eine im Norden, um gegenüber der Stadt Luang-Prabang das Gebiet zu behalten, in dem sich die Königsgräber befinden.

B) Die andere in Kambodscha, um gegenüber der Stadt Strung-Treng das rechte Mekong-Ufer zu degagieren.

3.) Präzisionen betreffend die Regelung der Frage Mekong-Inseln.

4.) Präzisionen über die Bedeutung und den Gegenstand der japanischen Garantie.

Schliesslich haben wir, was die Form angeht, verlangt, dass der endgültigen Übereinkunft ein Brieffaustausch zwischen Frankreich und Japan vorausgeht, um anzuzeigen, dass sich Frankreich auf die Forderungen Japans hin entschlossen hat, die augenblickliche Lösung anzunehmen.

Diese Forderungen verfolgen lediglich das Ziel, in gewissen Umfang die Reaktion der Eingeborenen zu mildern, an deren Verschärfung Japan, wie wir selbst kein Interesse hat.

Ich wäre Ihnen daher dankbar, wenn Sie anlässlich der Unterrichtung des deutschen Botschafters über den letzten Stand der Frage an den von dem Reich in Tokio ausgeübten Einfluss appellieren würden, damit uns diese leichten Milderungen nicht verweigert werden. Für den Admiral der Flotte Rochat."

Schleier

Vermerk:

Unter Nr. 763 an Sonderzug weitergeleitet.

Tel.Ktr. - den 2.3.41 -

136601

Telegramm

(Offen)

Wiesbaden, den 1. März 1941 - 19.35 Uhr
Ankunft: " 1. " 1941 - 23.20 Uhr

Del.Nr. 99 vom 1.3.41

An

Auswärtig Berlin

Für 1.) Ministerialdirektor Wiehl.
2.) Vortragenden Legationsrat Voss.

Betrifft: Indochinesischer Kautschuk.

Französische Abordnung hat am 23. 2. nachts übermittelte deutsche Forderung in Abänderung des abgeschlossenen Kautschukvertrages die für den "europäisch-japanischen Bedarf" bestimmten 25.000 To indochinesischen Kautschuks ausschließlich für Deutschland und die für "andere Länder". d.h.U.S.A. verbleibende indochinesische Jahreserzeugung von bis zu 25.000 To für Japan zur Verfügung zu stellen, mit der nachstehend wiedergegebenen Note v.1.3.41 Nr. 14438/DE beantwortet.

Habe nach Erhalt der Note sofortige Boisanger bestellt und ihn darauf hingewiesen, daß Inhalt französischer Note deutscher Forderung nicht entspricht. Habe nochmalige Prüfung deutscher Forderung gewünscht. de Boisanger erklärte, daß er nur telegrafische Anweisung seiner Regierung in Notenform wiedergegeben und anderweitige Erklärungen noch nicht erhalten hätte. Delegationsmitglied Tupinier (franz.Kolonialministerium) wäre bereits am 1.3. vormittags nach Vichy geflogen und würde am 3.3. nachmittags mit ergänzenden Erklärungen zurück erwartet. Er würde alsdann sofort deutsche Delegation weiter unterrichten. Habe zum Schluß der Verhandlung nochmals auf Erfüllung deutscher Forderung gedrungen und um sofortige telefonische Übermittlung dieses neuen Appells zur Unterstützung Tupinier Besuchs in Vichy gebeten. - Weiterer Fernschreibbericht folgt voraussichtlich Montag abend. Gesandter

Hergestellt in 10 Stück
Davon sind gegangen:
Nr. 1 an Ha Pol (Arb.St.)
" 2 " R.A.M.
" 3 " St.S
" 4 " B.R.A.M
" 5 " Leiter Abt Pol.
" 6 " " " Ha.Pol
" 7 " " " Presse
" 8 " " " Fern.
" 9 " Dg.Ha.Pol
" 10 " Dg.Pol

Blatt Nr. _____

Jah

136596

Gesandter von Rintelen hat gleichlautenden Fernschreibbericht erhalten. Folgen Text der Note u. d. deutschen Übersetzung:

Vous m'avez fait connaître le 23 février, que le Gouvernement allemand désirait revenir sur l'accord conclu à Wiesbaden le 20 janvier 1941 au sujet des exportations de Caoutchouc d'Indochine au cours de l'année 1941. La réparation de ces exportations devrait être modifiée en vue d'attribuer 25.000 tonnes à l'Allemagne, 25.000 tonnes au Japon la part de la France restant fixée à 18.000 tonnes. J'ai l'honneur, d'ordre de mon Gouvernement, d'appeler votre attention sur le fait que le chiffre de 25.000 tonnes réservé pour les "autres pays" a fait l'objet d'une disposition spéciale de l'accord du 20 janvier 1941.

La concession essentielle faite par le Gouvernement français, au cours des négociations de janvier, porte sur la fixation au 1er janvier, comme le demandait le Gouvernement allemand, de la date d'application de cet accord. Elle avait pour contre-partie expressé la majoration de 20 à 25.000 tonnes du contingent d'exportation réservé aux "autres pays".

C'est seulement parce que la délégation allemande a donné son assentiment au chiffre de 25.000 tonnes que le Gouvernement français a consenti à avancer de trois mois la mise en vigueur de l'accord.

Or, aujourd'hui le Gouvernement allemand revient non seulement sur cette concession jugée essentielle par le Gouvernement français, mais sur la totalité de la clause relative aux exportations de l'Indochine à destination des "autres pays". Ainsi est remis en cause un accord définitivement conclu et ratifié par les Gouvernements. Mais, se fondant sur le texte de cet accord, le Gouvernement français a déjà fait savoir au Gouvernement américain qu'il était disposé à lui fournir certaines quantités de caoutchouc d'Indochine. Dans ces conditions, le Gouvernement français se trouve hors d'état d'attribuer au Japon, sous forme de contingent supplémentaire, l'intégralité du tonnage réservé aux "autres pays".

Cependant, le Gouvernement français pourrait, en vue d'arriver rapidement à une solution acceptable, à la fois pour l'Indochine et pour le Japon, envisager, au cours de la négociation avec les Etats-Unis, de réduire les fournitures de caoutchouc indochinois à livrer à ce dernier pays.

136597 De

De cette maniere, il serait possible de degager en faveur du Japon un contingent qui s'ajouterait a la part que le Reich entend reserver a ce pays sur les 25.000 tonnes destinees aux besoins Nippo-Europeens.

Il est bien entendu que cette succession ne saurait etre accordée que sous la reserve expresse du paiement en Dollars par le Japon de ce contingent supplementaire, qui rentre dans la categorie des fournitures que le Reich a admis de laisser a la disposition de l'Indochine, pour se procurer les marchandises originaires des pays a devises libres qui sont indispensables a son economie.

Le Gouvernement Francais fera connaitre a bref delai, au Gouvernement du Reich, compte tenu des conversations qui ont eu lieu sur ce point avec les Etats-Unis, la reduction maxima qui s'avereca possible d'apporter aux Fournitures de caoutchouc indochinois a l'amerique."

" Sie haben mir am 23. Februar mitgeteilt, daß die Deutsche Regierung auf das am 20. Januar 1941 in Wiesbaden abgeschlossene Abkommen über die Kautschukausfuhren aus Indochina während des Jahres 1941 zurückzukommen wünscht. Die Verteilung dieser Ausfuhren sollte dahin abgeändert werden, daß Deutschland 25.000 to, Japan 25.000 to zugeteilt werden, während der Anteil Frankreichs nach wie vor 18.000 to betragen soll.

Ich beehre mich, im Auftrage meiner Regierung Ihre Aufmerksamkeit auf die Tatsache zu lenken, daß die Zahl der für die "anderen Länder" vorbehaltenen 25.000 to. Gegenstand einer besonderen Bestimmung im Abkommen vom 20. Januar 1941 gewesen ist.

Das im Laufe der Verhandlungen im Januar von der französischen Regierung gemachte wesentliche Zugeständnis ! liegt in der Festlegung des Datums für das Inkrafttreten des Abkommens auf den 1. Januar, wie es die Deutsche Regierung gewünscht hatte. Als ausdrückliche Gegenleistung hierfür wurde das für die "anderen Länder" bestimmte Ausfuhrkontingent von 20 auf 25.000 to erhöht. Nur weil die Deutsche Delegation ihre Zustimmung zur Zahl von 25.000 to gegeben hat

hat

136593

hat die französische Regierung sich damit einverstanden erklärt, das Inkrafttreten des Vertrages um 3 Monate vorzulegen. Nun kommt aber heute die Deutsche Regierung nicht nur auf dieses von der französischen Regierung als wesentlich betrachtete Zugeständnis zurück, sondern sie greift auch die gesamte Klausel bezüglich der für die "anderen Länder" bestimmten Ausfuhren aus Indochina wieder auf.

Dadurch wird ein zwischen den Regierungen endgültig abgeschlossener und Ratifizierter Vertrag in Frage gestellt. Die französische Regierung hat jedoch, sich auf den Wortlaut dieses Vertrages stützend, der amerikanischen Regierung schon mitgeteilt, daß sie bereit sei, ihr gewisse Mengen Kautschuk aus Indochina zu liefern. Unter diesen Umständen sieht sich die französische Regierung außerstande, Japan die gesamte, für die anderen Länder" vorbehaltene Tonnage in Form eines zusätzlichen Kontingentes zuzuerkennen.

Die französische Regierung könnte jedoch, um rasch zu einer sowohl für Indochina als auch für Japan annehmbaren Lösung zu kommen, vorsehen, im Laufe der Verhandlungen mit den Vereinigten Staaten die Lieferungen von indochinesischen Kautschuk an dieses Land herabzusetzen. Auf diese Weise wäre es möglich, zugunsten von Japan ein Kontingent freizumachen, daß zu jenem Anteil hinzukommen würde, welchen das Reich von den für den europäisch-japanischen Bedarf bestimmten 25.000 to für dieses Land vorzubehalten gedenkt. Es ist selbstverständlich, daß dieses Entgegenkommen nur unter dem ausdrücklichen Vorbehalt gewährt werden kann, dass das zusätzliche Kontingent von Japan in Dollar bezahlt wird. Dieses zusätzliche Kontingent gehört zu denjenigen Lieferungen, über welche das Reich Indochina freie Verfügung zugestanden hat, um sich die für seine Wirtschaft unentbehrlichen Waren aus den Ländern mit freier Währung zu beschaffen.

Die französische Regierung wird der Reichsregierung in Kürze, unter Berücksichtigung der hierüber mit den Vereinigten Staaten gehabten Besprechungen mitteilen, bis zu welchem Höchstmass die Herabsetzung der für Amerika bestimmten Lieferungen indochinesischen Kautschuks sich als möglich

Dr. Schoene

Vermerk:

Inter Nr. 768
an Sonderzug
weitergeleitet.
Tel.Ktr. 2.3.41

erweisen wird.

136599

(Geh.Ch.V.)

1941 215
Verschlussbeche
22. 3. 1941

Moskau, den 25. März 1941 3.05 Uhr
Ankunft: " 25. " 1941 5.45 "

Nr. 680 vom 24. März.

Citissime.

Geheim.

Für Herrn Reichsaußenminister persönlich.

Handwritten: Handl. Vorschlag für Dr. Hill

Japanischer Außenminister Matsuoka, der heute abend fahrplanmäßig von Moskau nach Berlin abgereist ist, abstatete heute nachmittag in Begleitung des hiesigen japanischen Botschafters Außenkommissar Molotow einen Besuch. An anschließender Unterredung, die insgesamt zwei Stunden dauerte, nahm späterhin auch Stalin teil, was, wie ich höre, auf einen ausdrücklichen Wunsch Matsuokas zurückging. Wie Matsuoka mir mitteilt, habe er Molotow und Stalin gegenüber die zwischen Japan und der Sowjetunion schwebenden "grundsätzlichen Fragen" im Sinne einer Beseitigung der bestehenden Differenzen dargelegt. Als Molotow und Stalin hätten antworten wollen, habe er gebeten, hiervon Abstand zu nehmen, sich die angeschnittenen Fragen zu überlegen und das Gespräch fortzusetzen, sobald er nach Moskau zurückgekehrt sein werde. Von der Persönlichkeit Stalins habe er einen starken Eindruck erhalten. Alle Einzelheiten des Gesprächs würde er dem Herrn Reichsaußenminister persönlich mitteilen.

Da die Unterredung mit Molotow und Stalin insgesamt zwei Stunden gedauert hat, scheint die Aussprache doch eine eingehende gewesen zu sein.

Matsuoka hat mir und dem italienischen Botschafter gegenüber ausgeführt, daß er seit 30 Jahren der Meinung sei, daß die Beziehungen zwischen Japan und der Sowjetunion gut sein sollten. Es sei daher nichts neues, wenn er diese Politik weiter verfolgt.

Matsuoka hat bereitwilligst hiesige Missionschefs (darunter auch amerikanischen und französischen Botschafter, die er von früher kannte - nicht aber englischen Botschafter Cripps), sowie Pressevertreter empfangen. In allen Gesprächen äußerte ^{sich} Matsuoka sehr positiv über Ja-

Vermerk.

Unter Nr. 1085 an Sonderzug weitergegeben.

Telko 25.3. 8.00 Uhr

136733

- 2 -

pans Einstellung zur Achse, wobei er unterstrich, daß er sich persönlich für Zustandekommen Dreimächtepakts eingesetzt habe. Bezüglich seiner Reise betonte er immer wieder Bedeutung persönlicher Begegnung mit Deutschlands großem Führer, Reichsaußenminister und Mussolini. In nachdrücklichster Weise hat er seine Überzeugung zum Ausdruck gebracht, daß der Sieg Deutschlands und Italiens sicher sei.

Schulenburg

136734

(ROUGH TRANSLATION)

DOC. NO. 4038, Item No. 58

Ambassador OTT

Note on situation of Japan

for Reich Foreign Minister.

According to inquiries with the Chief of the Navy General Staff Admiral KONDO, the Navy is vigorously preparing for an attack on Singapore. Preparations were expected to be concluded by the end of May. He expressed considerations:

- a) American guerrilla warfare by means of submarines and aircraft from the Philippine Archipelago against the long route for raw materials from Netherland East Indies and the Malay States to Japan;
- b) The threat of two-fleet warfare, should British fleet be able to transfer from the Mediterranean to the Pacific.

According to inquiries with Chief of the General Staff, General SUGIYAMA, the Army was also making preparations for an attack. Conclusion presumably also end of May.

Condition for accomplishment of this is a free rear towards Russia. /Rueckenfreiheit/

Ambassador SHIRATORI stressed also the necessity to tie up the English fleet.

Summarizing: The will to attack is present in the Army and Navy, preparations for attack are in progress, accomplishment possible if the Army and Navy's objections could be eliminated. Military prospects favorable. Type of attack was not by a naval attack from the sea, but by creation of a base on shore, from where the air forces could smoke out /ausrauechern/ Singapore. In this way a first, quick result can be achieved. Then the time needed for the actual capture of the fortress would play a minor part. The effectiveness of the air forces is to be enhanced by the allocation of a few experienced German dive bomber specialists to the Japanese naval air forces. The need for her rear to be left free by Russia, plays a decisive part in the Japanese considerations and was being striven for by a reconciliation with Russia. The possibility of creating this free rear by other means is to be suggested to MATSUOKA. By this means it could be avoided that, should the occasion arise, the decision of an action against Singapore would be put in the background, and that prominence be given to the Russian question. As the rapprochement with Russia is also sought in the interest of new creation of commercial relations with Germany, the despatch of the economic mission of WOHLFAT is quickly to be carried out, in order to show Germany's good will in economic relations.

Apart from this it might be recommended to place German specialists for putting in working order enterprises connected with war economy in conquered areas, at the disposal of Japan, in order to maintain uninterruptedly the supply of raw materials from Netherland East Indies and the Malay States, should Japan occupy these areas.

In the train, 25 March 1941

/136696-99/

~~Yl...~~

(ROUGH TRANSLATION)

DOC. NO. 4038

ITEM NO. 58

1

Ambassador NOTT

Note on

~~the~~ situation of Japan

for ~~the~~ ~~RAM~~ Reich Foreign Minister

According to inquiries with the Chief of the Navy General Staff

Admiral KONDO, the Navy is vigorously preparing for an

attack on SINGAPORE. Preparations were expected to be con-

cluded by the end of May. He expressed ^{considerations} ~~misgivings~~:

a) America guerrilla warfare by means of submarines

and aircraft from the Philippine archipelago against

the long route for raw materials from Netherland

East Indies and the Malay States to Japan;

b) the threat of two-fleet warfare, should British fleet

be able to transfer from the Mediterranean to the Pa-

cific.

According to inquiries with Chief of the General Staff, General SUGIYAMA, the Army was also making preparations for an attack. Conclusion presumably also end of May.

Condition for accomplishment of this is a free rear towards Russia. / RÜCKENFREIHEIT /

Ambassador SHIRATORI stressed ^{also} the necessity to tie up the English fleet.

Summarizing: The will to attack is present in the Army and Navy, preparations ^{for attack} are in progress, accomplishment possible if the Army and Navy's objections could be eliminated. The ~~Military~~ prospects favorable. Type of attack was not by a naval attack from the sea, but by creation of a base on

/AUSRAEUCHERN/

shore, from where the air forces could smoke out /SINGAPORE.

In this way ~~could~~ a first, quick result ^{can} be achieved. Then

the time needed for the actual capture of the fortress would

^{play a minor part.} be not so important. The effectiveness of the air forces is to

be enhanced by the allocation of a few experienced German

dive bomber specialists to the Japanese naval air forces.

The need for her rear to be left free by Russia, plays a deci-

sive part in the Japanese considerations and was being

striven for by a reconciliation with Russia. The possibility

of creating this free rear by other means ^{is to suggest} should be hinted

^{to} at ^{TS} MAZUOKA. By this means it could be avoided

^{should the occasion arise} that, ~~it possibly~~ the decision to an action against Singa-

none ^{would} could be put in the background, and that promin-
 ence be given to the Russian question. As ^{the rapprochement} approaching
^{with} Russia is ~~also~~ ^{sought} also sought in the interest of new cre-
 ation of commercial relations to Germany, the ^{dispatch} sending
 of ^{the} an economic mission of WOHLTAT is ^{quickly} to be carried out
 through, in order to show Germany's good will ⁱⁿ towards
 economic relations.

Apart from this it might be ^{recommended} ~~advisable~~, to place German
 specialists for putting ^{in working order} ~~to work~~ enterprises connected with
 war economy in conquered areas, at the disposal of Ja-
 pan, in order to maintain uninterruptedly the supply
 of raw materials from Netherland East Indies and the

and the Malay States, should Japan occupy these areas.

On the train, 25 March 41

| 136696-99 |

(ROUGH TRANSLATION)

DOC. NO. 4038, Item No. 59

Confidential

Regarding the memoranda concerning MATSUOKA's visit I note the following:

1. The most important topic is naturally the time of Japan's entry into the war against England.

In order to expedite this decision we still have valuable concessions in our hands.

- (a) Our renunciation of claims to the Netherland East Indies.
- (b) Our renunciation of claims to our former possessions in the South Sea, including those under British mandate.
- (c) Increased support of Japan's policy in China (either attempts at mediation, or the recognition of WANG-CHING-WEI).

But I have the impression that Japan's entry into war against England depends basically on our further successes against England, and that the above mentioned concessions would not play any great part in it.

2. MATSUOKA is still following the line of an understanding with Russia and claims German encouragement for this. A clear statement, which course our relations to Russia may take is unavoidable in order to protect him from surprises, and in order to control Japanese policy through him after his European journey. Private conversations with other Japanese sources should be deferred.

To the Reich Foreign Minister.

(Signed) WEIZSACKER

24 March 1941

/136700/

~~Item 59~~

(ROUGH TRANSLATION)

DOC. NO. 4038

ITEM NO. 59

1

Confidential

Regarding the memoranda

TS

To the ~~notes~~ ^{note} concerning MAZUOKA's visit I state the following:

1. The most important topic is naturally the ^{time} ~~moment~~ of Japan's entry into the war against England."

In order to ^{execute} ~~support~~ this decision we have still valuable concessions in our hands.

a) Our renunciation of claims to the Netherlands East Indies.

b) Our renunciation of claims to our former possessions in the South Sea, including those under British mandate.

c) ^{ed} Increasing support of Japan's policy in China (either

attempts at mediation, or the recognition of WANG-
CHING-WEI.)

But I have the impression that Japan's entry into
war against England depends ^{basically} ~~essentially~~ ^{on} further suc-
cesses against England, and that the above mentioned
concessions would not play any great part in it.

2. MATSUOKA is still ^{following the line} ~~running~~ on the track of an under-
standing with Russia and claims German encourage-
ment for this. A clear statement, which course our re-
lations to Russia may take is unavoidable in order
to protect him from surprises, and in order to con-
trol Japanese policy through him ^a after his European

journey.

To the Reich - Foreign Minister

(signed) WEIZSÄCKER

24 March 41.

| 1 36 400 |

Private conversations with other Japanese

sources ^{should} ~~are to~~ be deferred.

Telegramm
(Geh.Ch.V.)

Nur an
Verschlusssache
zu behandeln.

Tokio, den 1. März 1941 = 10.30 Uhr
Ankunft 2. März 1941 = 4.25 Uhr

Nr. 297 vom 1.3. C i t i s s i m e .

G e h e i m .

+) RAM Nr. 62

Auf Telegramm vom 27.Nr. 229+)

Aussenministerium hat auf meine Note erklärt,
daß japanische Regierung entsprechend deutscher
Regelung Chefs hiesiger Wehrmachtsteile bzw.
Wirtschaftsressorts oder deren Vertreter zu Beratun-
gen Generalkommission im Bedarfsfall heranziehen
wird. Von Aussenministerium hierüber angekündigte
Note bisher nicht eingegangen.

Ott.

Botach
Leiter Abt. Pers.
" V.
" K.U.L.
" Presse
" Dronid

R. A. H.
L. H. H.

136602

Fap.

Telegramm

(Geh.Ch.V.)

Hsinking, den 3. März 1941 - 4.45 s
Ankunft: " 3. " 1941 - 11.55 Uhr

Nr.43 v. 3. 3.

Hiesiger D.N.B.-Vertreter bittet, D.N.B.
Berlin mitzuteilen:

"Aus Kokutsukreisen erfahre vertraulich,
daß Außenminister Matsuoka am 6. März auf dem Wege
nach Berlin Hsinking erwartet wird. B.

Berlin Tokio gleichlautend.

Wagner.

Hergestellt in 14 Stück

Davon sind gegangen:

- Nr. 1 an Presse (Arb.St.)
- Nr. 2 " R.A.M.
- Nr. 3 " St.S.
- Nr. 4 " Chef A.O.
- Nr. 5 " B.R.A.M.
- Nr. 6 " Leiter Abt. Pol.
- Nr. 7 " " " Recht
- Nr. 8 " " " Pers.
- Nr. 9 " " " W.
- Nr.10 " " " Kult
- Nr.11 " " " Presse
- Nr.12 " " " Prot.
- Nr.13 " " " Dtschl.
- Nr.14 " " " Dg.Pol.

Dies ist Nr.....

136609

Jap

(Geh.Ch.V.)

Tokio, den 3. März 1941 9.35 S.
Ankunft, 4. März 1941 2.00 Uhr

Nr. 302 vom 3.3.

Citissime!

Aussenminister teilte mir heute mit, dass er Beilegung indochinesisch-thailändischen Konflikts infolge französischen Einlenkens in den nächsten Tagen erwartet. Er habe daher Anordnungen für Euro-
pareise getroffen, dass er am 6. März Tokio verlässt, um am 19. März oder 20. März Berlin einzutreffen. Ich werde gleichzeitig reisen und endgültige Abreise drahten. Erbitte Genehmigung, Geschäfte Gesandten Boltze zu übergeben und schlage vor, dass Gesandter Kordt an Besuch japanischen Aussenministers in Berlin teilnimmt und daran anschliessend gemeinsam mit mir nach Japan ausreist.

Ott

Hergestellt in 15 Stück

Davon sind gegangen:

Nr. 1 an Pol VIII (Arb.St.)
Nr. 2 an R.A.M.
Nr. 3 an St.S.
Nr. 4 an B.R.A.M.
Nr. 5 an Botsch.Ritter
Nr. 6 an Leiter Abt. Pol.
Nr. 7 an " " Recht
Nr. 8 an " " Pers.
Nr. 9 an " " W.
Nr. 10 an " " Kult.
Nr. 11 an " " Presse
Nr. 12 an " " Prot.
Nr. 13 an " " Dtschl.
Nr. 14 an Dg. Pol.
Nr. 15 an Land. Ref.

Dies ist Nr.....

136610

Jap.

Telegramm
(Geh.Ch.V.)

Tokyo, den 4. März 1941
Ankunft: den 4. März 1941

10,00 S Uhr
22,00 Uhr

Nr. 309 vom 4. 3.

Geheimvermerk für Geheimsachen (M.B.D. 36 II).
Auf Telegramm vom 1. Nr. 245 +).

+) Pol VIII 301

Letzte von ...

Kabinettschef des Außenministers mitteilte an Hand eines amtlichen Stenogramms der Reichstags-sitzung vom 24. Februar: Nachdem ein Abgeordneter auf gewisse Mängel der japanischen Siedlungspolitik im Mandschuko hingewiesen hatte, entwickelte Außenminister Matsuoka seinen alten bereits früher mehrfach geäußerten persönlichen Lieblingsgedanken, daß "Ozeanien" im Hinblick auf Klima, Bodenbeschaffenheit und räumlicher Ausdehnung ein ideales und höchst aufnahmefähiges Siedlungsgebiet für Japaner, Europäer und Amerikaner darstelle. Außenminister habe den geographischen Begriff "Ozeanien" absichtlich nicht näher definiert. Trotzdem habe japanfeindliche amerikanische Presse seine Ausführungen in großer Aufmachung und entstellt veröffentlicht, um japanische Politik zu verdächtigen und ihr Expansionspläne über Großasiatischen Raum hinaus zu unterstellen. Außenminister habe indessen im Reichstag ausdrücklich betont, daß er Ozeanien als Siedlungsgebiet nicht nur formuliert (Gruppe verst.) betrachte.

Außenminister scheidet zwischen "Großasiatischem Raum" im Sinne japanischer Politik, zu der

- Hergestellt in 16 Stück
Davon sind gegangen:
- Nr. 1 an ... (Arb. St.)
 - " 2 " R.A.M.
 - " 3 " St.S.
 - " 4 " Chef A.D.
 - " 5 " B.R.V.M.
 - " 6 " Leiter Abt. Pol.
 - " 7 " " " Recht.
 - " 8 " " " Pers.
 - " 9 " " " W.
 - " 10 " " " Kult.
 - " 11 " " " Presse.
 - " 12 " " " Prot.
 - " 13 " " " Dischiet.
 - " 14 " Dg. Pol.
 - " 15 " pers. Stab (Hewel)
 - " 16 " Land. Ref.

Jap.

136611

auch Niederländisch-Indien und die Philippinen gehören, und Ozeanien, das Neuguinea und die umliegenden Inselgruppen bis einschließlich Neu Kaledonien umfasse. Kabinettschef betonte den persönlichen Charakter der Ausführungen des Außenministers.

O t t

136612

Telegramm
(Geh.Ch.V.)

Nur als
Verschlußsache
zu behandeln.

Fuschl, den 5. März 1941, 11.00 Uhr
Ankunft: 5. " " , 11.10 "

Nr. 146 vom 5.3.

Citissime!

Zu RAM 65/R. Auswärtig Berlin

- 1.) Diplogerma Tokyo
- 2.) Chiffrierbüro (Durchdruck an Staatssekretär
und Gesandten Kordt)

+) Pcl VIII

Auf Telegramm vom 3. Nr. 302+)
Reichsminister einverstanden mit Übergabe
der Geschäfte an Gesandten Boltze.

Altenburg.

Randvermerk: Unter Nr. 257 nach Tokyo weiter-
gegeben.

Telegramm-Kontrolle,
den 5.3.41.

Chef A O
U. St. S. Pol. ~~_____~~
U. St. S. R.
H. Sch. Ritter
Abt. Pers. ~~_____~~
" W.
" Kult.
" Presse
" Dischld.
Chef Prot.
Dg. Pol. ~~_____~~
Arb.-Expl. bel. *Pcl VIII*

136613

Fap

Telegramm (geh.Ch.V.)
Tokio, den 6. März 1941 10.05 Uhr
Ankunft: 6. " " 20.40 "

Nur als
Verschlußsache
zu behandeln.

Nr. 326 vom 6.3.

Citissime !

I. Da sich Indochina-Thailand-Verhandlungen entgegen den Erwartungen des Außenministers in die Länge gezogen haben, wird Außenminister voraussichtlich erst am 13. März von Mandschuria nach Berlin abreisen können, wo er etwa am 22. März einzutreffen gedenkt. Ich selbst werde ab Mandschuria Außenminister auf Reise begleiten.

II. Außenminister mitteilte mir, daß er Pressecommuniqué über seine Reise erst veröffentlichen wolle, wenn Thailand-Verhandlungen befriedigend abgeschlossen.

Für Communiqué vorschlägt er folgenden Wortlaut:
Foreign Minister Mr. Matsuoka will shortly visit Germany and Italy to exchange personal felicitations with and meet the Leaders of Germany and Italy in connection with the conclusion of the tripartite pact. The views regarding the intended trip were exchanged among the three Governments at the time of the conclusion of the treaty, but the duties of the Foreign Minister have so far prevented him from acting thereon. The Minister will incidentally avail himself of the opportunity to make a personal observation, on the spot, of the situation in Europe.

Außenminister, den ich darauf hinwies, daß diese Fassung hochpolitische Bedeutung seiner Reise nicht genügend unterstreiche, erwiderte, daß der Text in Kabinettaberatur festgesetzt worden sei und er infolgedessen keine Änderungen vornehmen könne. Außerdem sei hochpolitischer Charakter dieser Reise selbstverständlich und bedürfe keiner besonderen Kommentare.

Ich ausdrückte Zweifel, daß Berlin und Rom Text japanischen Communiqués übernehmen würden und erklärte, daß deutsche und italienische Presse Besuch wohl in kürzerer und präziser Form ankündigen würden. Der Außenminister war hiermit einverstanden und bat, deutsches und italienisches Communiqué inhaltlich auf das seinige abzustimmen.

III.

136615

III. Stichwort für deutsche Presse : Seit Friedens-
verhandlungen von Portsmouth 1905 hat, wie Matsuoka
hervorhob, kein aktiver japanischer Außenminister in
offizieller Mission auswärtige Regierung besucht.

Ott

136616

Geheime Reichsache

Pol.VIII (Leg.Sekr. Braun) teilt fernmündlich mit, daß gemäß einer Nachricht der hiesigen Japanischen Botschaft die Abreise des japanischen Außenministers definitiv für den 10. März von Mandschuli (Mandschuria) festgelegt sei. Matsuoka würde die Strecke Tokio-Mandschuli größtenteils im Flugzeug zurücklegen.

Pressemäßig sei über dieses Abfahrtsdatum noch nichts gekommen.

Hiermit

Herrn U.St.S. Pol. *Pol.*

Berlin, den 7. März 1941

Smeud

136617

Schlussache
indeln

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Tokio, den 8. März 1941 10.55 Uhr
Ankunft den " " " 5.45 Uhr

Nr. 332 vom 8. 3.

Citissime

Im Anschluss an Telegramm vom 7.Nr.331 .

Mit Rücksicht auf noch zu veröffentlichendes
Thailand-Indochina Communiqué verschiebt Aussen-
minister Veröffentlichung Communiqués über seine
Reise. Neuer Zeitpunkt wird mitgeteilt.
Ott

*Wastin = Hofflar
für Rahn*

Ch. P.
Dg. P.
A. E. P. *ROC VIII*

h. S.

136618

Jaf.

T e l e g r a m m
(Geh.Ch.V.)

Tokyo, den 8. März 1941
Ankunft: den 8. März 1941

11,55 Uhr
7,00 Uhr

Nr. 333 vom 8. 3.

Citissime !
=====

Für Reichsminister persönlich.

*Wantschil-Wofflag
Gen. Ram.*

I. Außenminister bat mich soeben, Herrn Reichsaußenminister mitzuteilen, daß die abschließende Bereinigung der siamesisch-indo-chinesischen Verhandlungen ihn zu seinem größten Bedauern zwingt, Antritt der Reise nochmals um einige Tage zu verschieben. Er reist nunmehr endgültig am 17. März von Mandschuria ab, um etwa am 26. März in Berlin einzutreffen.

II. Außenminister schlug mir vor, an meinen Reisedispositionen festzuhalten. Ich reise demnach in Voraussetzung dortigen Einverständnisses heute vormittag über Hsinking ab und treffe in Berlin etwa am 22. März ein, um Herrn Reichsaußenminister vor Eintreffen Matsuka's Vortrag zu halten.

O t t

Pol. VIII

h.s.

Jap.

136619

Telegramm (Geh.Ch.V.)

Moskau, den 8. März 1941 19.30 Uhr
Ankunft den " " " 23.15 Uhr

Nr. 514 vom 8. 3.

Nach Mitteilung des japanischen Botschafters
wird Matsuoka 19. März Moskau passieren.
Schulenburg

Hergestellt in 5 Stck.
Davon sind gegangen:
Nr.1 an BRAM (Arb.St.)
Nr.2 an RAM.
Nr.3 an St.S.
Nr.4 an BRAM.
Nr.5 an Leiter Abt. Pol.

Dies ist Nr.....³.....

136621

Japs

Durchschlag.
=====

Deutsche Botschaft.

Tokyo, den 8. März 1941.

D Pol 1 Nr.1

Unter Bezugnahme auf die anderweitige
Meldung Nr.292 vom 28. Februar 1941.

G e h e i m .
=====

3 Anlagen.

Inhalt: Japanisch - britischer Notenaustausch.

--3--

In der Anlage übersende ich die mir von dem japanischen Aussenminister zur Verfügung gestellten Texte der Noten, die zwischen dem britischen Aussenminister Eden und dem britischen Ministerpräsidenten Churchill einerseits und dem japanischen Aussenminister Matsuoka andererseits ausgetauscht wurden.

Es handelt sich dabei um folgende Dokumente:

1) Inhaltsangabe der Note, die der hiesige britische Botschafter dem japanischen Aussenminister übergab. Diese Note enthält eine Wiedergabe der Unterredung, die der britische Aussenminister Eden auf seine Initiative hin am 7. Februar 1941 mit dem japanischen Botschafter in London über die fortschreitende Verschlechterung der japanisch-britischen Beziehungen geführt hat. Die Note gibt die Ausführungen Edens über eine angeblich drohende Krise im Fernen Osten mit möglichen kriegerischen Verwicklungen zwischen Japan und England wieder sowie die in diesem Zusammenhang von Eden an die Adresse des japanischen Aussenministers gerichteten Fragen.

An
das Auswärtige Amt

Über

in B e r l i n .
=====

Jap 136622

Über die Antwort des japanischen Aussenministers, die er dem japanischen Botschafter in London zur Weiterleitung an Eden, sowie dem hiesigen britischen Botschafter übermittelte, habe ich mit den anderweitigen Meldungen Nr.241 vom 19. Februar und Nr.235 vom 18. Februar berichtet. Diese Antwort wurde in London aus durchsichtigen Gründen zu Unrecht als Angebot einer japanischen Vermittlung im europäischen Krieg ausgelegt, während sie tatsächlich nur die Zurückweisung und Widerlegung der britischen Unterstellungen dienen sollte.

2) Text der Note des Ministerpräsidenten Churchill vom 24. Februar 1941, mit der dieser den angeblichen Vermittlungsvorschlag Matsuokas trotz dessen antlichen Dementi beantwortete und diesen Anlass zu unflätigen Angriffen auf Deutschland benutzte.

3) Text der hierauf ergangenen Antwortnote des Aussenministers Matsuoka vom 27. Februar 1941, worin der japanische Aussenminister die Unterstellung eines japanischen Vermittlungsangebots scharf zurückweist und die unbedingte Bündnistreue Japans als Mitglied des Dreimächtepakts mit allem Nachdruck betont.

Über die unter 2) und 3) genannten Aktenstücke habe ich mit der nebenbezeichneten Meldung berichtet.

gez. ~~o=t=t=s~~
B o l t z e .

136623

INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Doc. No. 4038

17 June 1946

ANALYSIS OF DOCUMENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT.

Title and Nature: Photostats: Foreign Ministry File
(State Secty., Japan, Vol. 2-1) of Telegrams and Memos.

Date: March 1941 Original () Copy (x) Language:
German

Has it been translated? Yes () No (x)

Has it been photostated? Yes (x) No ()

LOCATION OF ORIGINAL: Document Division

SOURCE OF ORIGINAL: Nurnberg

PERSONS IMPLICATED: MATSUOKA; OSHIMA; OTT

CRIMES TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE: Conspiracy with
Germany

SUMMARY OF RELEVANT POINTS:

1. Telegram from Doctor SCHOENE to Foreign Office
BERLIN, for Minister Director WIEHL, and Legation Secretary
VOSS, dated 1 March 1941, from WIESBADEN. Subject: INDO-
CHINESE RUBBER.

The French delegation had replied to the German
demands for modification of the Rubber Treaty. Germany
wanted the French Govt. to transfer the annual quantity
of 25,000 tons scheduled for America to Japan, and the
25,000 tons scheduled for Germany and Japan together to
Germany alone.

The French note is attached together with a
German version. /136595-9/

2. Telegram from SCHLEIER, to Dr. SCHWARZMANN for
the Foreign Minister, dated 1 March 1941, Paris.

Ambassador DE BRINON transmitted an appeal from
DARLAN to the German Govt. to use its influence in TOKYO
to ameliorate Japan's condition in the Indo-China dispute.

MATSUOKA had adopted a new attitude, in which
he now posed as an arbitrator instead of an intermediary;

Doc. No. 4038

he had given his demands the character of a formal request and added that if his ruling were not accepted, he would use other means to settle the affair. As France could not withstand these threats, the government would have to yield to these imperative demands, but requested Germany to use her influence to secure some modification in the demands. These modifications are set out.

/136600-1/

3. Telegram from OTT, dated 1 March 1941, TOKYO, re General Commission ~~Tripartite Pact~~?

The Foreign Ministry stated that the Japanese Govt. would call upon the representatives of the armed forces or economic representatives in case of necessity.

/136602/

4. Telegram from RIBBENTROP to the German Ambassadors in WASHINGTON, RIO DE JANEIRO and PEIPING, dated 2 March 1941 from FUSCHL. (Refer to IPS Doc. No. 4037, Items 34 and 35)

A report of a conversation between Ambassador OSHIMA and RIBBENTROP in FUSCHL, 23 February, passed to the heads of missions for their information.

"The conversation was, as always, especially friendly and confidential." RIBBENTROP gave a general review of the political situation.

"ROOSEVELT was the most bitter opponent of Germany and Japan." Yet, it was in Germany's interests to keep America out of the war. If America did come into the war, she could not wage it in a military sense. The great extent of the Oceans made that impossible. Germany's wish was to finish the war quickly and to compel England to sue for peace soon. In this connection, cooperation with Japan was of significance. Japan should in her own interests intervene as quickly as possible in order to destroy England's key position in East Asia, and to make Japan's position in East Asia secure, which she could only obtain through war. There were three reasons for quick action:

(1) A Japanese intervention would signify a decisive blow against the kernel of the British Empire.

(2) America would remain out of the war as she was not prepared, and would not risk her fleet west of HAWAII. If American interests were respected, ROOSEVELT'S argument of prestige for entry into the war would be eliminated. In the event of her entry into war, America must observe helplessly how Japan would take away the PHILIPPINES from her.

(3) Japan must prepare that position for the coming New Order in the world, which she hoped to have at the conclusion of peace. "Ambassador OSHIMA gave his complete assent to this train of thought. He declared he wished to do everything in order to put this policy into effect." RIBBENTROP declared that the closest cooperation in all spheres, especially in news service and press, was necessary. To RIBBENTROP'S reference that Germany had fulfilled her quota through the victory on the continent, to the fate of the Allied nations, and also that in the future Germany would have to bear the brunt of the war, on account of the geographical factor, OSHIMA replied that Japan had decided to maintain her Imperial attitude.

RIBBENTROP then mentioned the new situation for the powers of the Tripartite Pact in Europe and East Asia after the war.

RIBBENTROP declared himself ready to strengthen WANG CHINGWEI'S position, if desired.

OSHIMA requested aid in advising the VICHY Govt. to accept the Japanese mediation proposal in the THAILAND-INDO-CHINA conflict. This wish was fulfilled. /136603-8/

5. Telegram from WAGNER, 3 March 1941, at HSINKING. MATSUOKA, enroute to Berlin, was expected in HSINKING on 6 March. /136609/

6. Telegram from OTT, dated 3 March 1941, TOKYO.

The Foreign Minister had informed OTT that a settlement in the Indo-China-Thailand conflict was to be expected in the next few days as a result of the French yielding /EINLENKEN/. He would, therefore, leave TOKYO on 6 March and arrive in BERLIN on 19 or 20 March. OTT would leave at the same time. /136610/

7. Telegram from OTT, dated 4 March 1941, TOKYO.

This is a report which OTT received from the head of the cabinet of the Foreign Ministry. In the Diet Session of 24 February, MATSUOKA developed his favorite theme that OCEANIA was an ideal and most acceptable area for the settlement of Japanese, Europeans and Americans. MATSUOKA distinguishes between the "Greater Asia Area" and "OCEANIA" in Japanese policy. The Netherlands East Indies and the Philippines belonged to the "Greater East Asia Area" and "OCEANIA" includes New Guinea and the surrounding group of islands as far as New Caledonia. /136611-2/

8. Telegram from ALTENBURG, dated 5 March 1941, at FUSCHL, giving the REICH Minister's approval of OTT handing over business to BOLTZE. /See 136610/
/136613/

9. Telegram from OTT, dated 6 March 1941, TOKYO.

The Foreign Minister had rebuked Ambassador NOMURA for not stressing Japan's treaty obligations and faith in the Tripartite Pact. /136614/

10. Telegram from OTT, 6 March 1941, Tokyo. Re: Time of MATSUOKA's trip and to be issued in connection with it. /136615-6/

11. Memo dated 7 March 1941, Berlin, stating that according to the Japanese Ambassador, MATSUOKA would definitely leave HANDELSHAGEN (MANCHURIA) on 10 March. /136617/

12. Telegram from OTT, dated 8 March 1941, TOKYO.

"MATSUOKA's communique about his trip.
/136618/

13. Telegram from OTT dated 8 March 1941, TOKYO.

For the REICH Minister personally. MATSUOKA was compelled to postpone his departure from MANCHURIA until 17 March because of the final settlement of the Siamese-Indo-China negotiations. He would arrive in BERLIN about 26 March.

OTT would leave for BERLIN that very morning and arrive in BERLIN about 22 March, so as to confer with the Reich Foreign Minister before MATSUOKA's arrival. /136619/

14. Telegram from RINTELEN, dated 8 March 1941, at FUSCHEL, giving Ambassador CLODIUS the Reich Foreign Minister's instructions with regard to Indo Chinese rubber. /136620/

15. Telegram from SCHULENBERG, dated 8 March 1941, at MOSCOW. According to the Japanese Ambassador, MATSUOKA would arrive at MOSCOW on 19 March. /136621/

16. Letter from BOLTZE, dated 8 March 1941, at TOKYO. A review of the exchange of notes between CHURCHILL and EDEN on the one hand, and MATSUOKA on the other, beginning with the note handed to the Japanese Ambassador in LONDON/~~SHIGEMITSU~~/ by British Foreign Minister EDEN, concerning the progressive deterioration in Anglo-Japanese relations. /136622-3/

17. Enclosure¹ to the previous item, giving in English the text of the note received from the British Ambassador, giving the record of the MATSUOKA course up to March 1941. /136624-6/

18. Enclosure 2 to item 16 giving the English text of Prime Minister CHURCHILL's note of 24 February 1941. /136627-9/

19. Enclosure 3 to item 16 giving the text in English of the Japanese Foreign Minister's note of 24 February 1941, in answer to CHURCHILL's note. /136630-1/

14. Telegram from RINTELEN, dated 8 March 1941, at FUSCHEL, giving Ambassador CLODIUS the Reich Foreign Minister's instructions with regard to Indo Chinese rubber. /136620/

15. Telegram from SCHULENBERG, dated 8 March 1941, at MOSCOW. According to the Japanese Ambassador, MATSUOKA would arrive at MOSCOW on 19 March. /136621/

16. Letter from BOLTZE, dated 8 March 1941, at TOKYO. A review of the exchange of notes between CHURCHILL and EDEN on the one hand, and MATSUOKA on the other, beginning with the note handed to the Japanese Ambassador in LONDON /SHIGEMITSU/ by British Foreign Minister EDEN, concerning the progressive deterioration in Anglo-Japanese relations. /136622-3/

17. Enclosure¹ to the previous item, giving in English the text of the note received from the British Ambassador, giving the record of the MATSUOKA course up to March 1941. /136624-6/

18. Enclosure 2 to item 16 giving the English text of Prime Minister CHURCHILL's note of 24 February 1941. /136627-9/

19. Enclosure 3 to item 16 giving the text in English of the Japanese Foreign Minister's note of 24 February 1941, in answer to CHURCHILL's note. /136630-1/

20. Telegram from BOLTZE, dated 10 March 1941 in Tokyo mentioning a DOMEI communique on MATSUOKA's journey on 11 March. /136631 A/
21. Telegram from ALTENBURG dated 10 March 1941 in PEKING, giving gist of CHANGKING press reports on MATSUOKA's journey. /136631 B/
22. Telegram from THOMSEN dated 10 March 1941 in WASHINGTON, giving American press view on OTT and MATSUOKA going to Berlin. /136631 C/
23. Telegram from BOLTZE dated 11 March 1941, in Tokyo, corollary to Item 20, stating that MATSUOKA would leave for EUROPE on 12 March. /136631 D/
24. Telegram from BOLTZE dated 11 March 1941 in TOKYO stating that he had requested no publicity be given to the possibility of MATSUOKA visiting VICHY, which MATSUOKA would do only in agreement with the GERMAN Government. / 136631 E /
25. Telegram from BOLTZE dated 12 March 1941, in TOKYO. "Foreign Vice Minister OHASHI has just visited me and asked me to convey to the REICH Foreign Minister the gratitude of the Japanese government for the extraordinarily valuable and effective support to the Japanese mediation in the dispute between THAILAND and FRENCH INDO-CHINA." / 136632/
26. Telegram from RINTELEN, dated 12 March 1941 in FUSCHL, to German Ambassador, Tokyo, stating that FRAEULEIN MUELLER-HAUFF, secretary to COUNT JUERCKHEIM, was in contact with the British Secret Service, and requesting investigation and information. / 136633 /
27. Telegram from PONSCHAB dated 13 March in HARBIN giving information from TANIGOCHI, Japanese naval attache there, which had been given to OTT in detail as he passed through HARBIN. /136634/
28. Telegram from BOLTZE dated 13 March 1941 in TOKYO, stating that MATSUOKA had left on the previous evening, and giving details of his programme. / 136635 /
29. Telegram from MACKENSEN dated 14 March 1941 in ROME. He had been informed by Ambassador ROCCO, that, according to an intercepted telephone conversation between the DOMEI representative and another Japanese journalist, MATSUOKA would sign a non-aggression pact in MOSCOW on his way home. / 136636 /
30. Telegram from ALTENBURG, dated 14 March 1941, in PEKING, complaining about a DOMEI news item. / 136637 /
31. Telegram from BOLTZE dated 14 March 1941, TOKYO, giving details of MATSUOKA's entourage on the trip to BERLIN. / 136638-9 /
32. Telegram from BOLTZE dated 16 March 1941, in TOKYO, with reference to Item 26, stating that instructions had been carried out. / 136640 /.

33. Telegram from BOLTZE dated 17 March 1941 in TOKYO, giving further details of MATSUOKA's entourage and individual linguistic abilities. / 136641-2 /
34. Telegram from SCHULENBERG, dated 19 March 1941, in MOSCOW, stating that according to the Japanese ambassador, MATSUOKA would arrive in MOSCOW on 25 March, see MOLOTOV on 24 March, and leave the same day for BERLIN via WARSAW. / 136643 /
35. Telegram from BOLTZE dated 19 March 1941 in TOKYO, voicing dissatisfaction with Japan's export policy towards Germany. / 136644-5 /
36. A note by WIEHL dated 19 March 1941, in BERLIN re conference with Ambassador MATSUSHIMA about co-operation of Japanese and German embassies in the MOSCOW negotiations for the reduction of the transit tariff, and transport of goods by vessels. / 136646 - 7 /
37. Telegram from BOLTZE, dated 20 March 1941, in TOKYO, which lists the presents taken by MATSUOKA for the leading German personalities. / 136648 /
38. Telegram from SCHULENBERG, dated 23 March 1941 in MOSCOW. MATSUOKA would be accompanied from BERLIN by Consul MIKAMA who was well informed on the Soviet Union. / 136649 /
39. Note from ALTENBURG to Secretary of State dated 19 March 1941, in BERLIN, stating that the REICH Foreign Minister wished Ambassador STAMMER to collect all necessary material for the conversations with MATSUOKA, and therefore to be given all information relative to Japan. / 136650 /
40. Telegram from SCHULENBERG, dated 23 March 1941, in MOSCOW. According to the Japanese Embassy MATSUOKA would leave MOSCOW for WARSAW by regular train on 24 March. / 136651 /
41. Telegram from SCHULENBERG, dated 24 March 1941, in MOSCOW, to the Admiralty SCHULENBERG had had conversations with Captain FUSHI, accompanying MATSUOKA on his journey ** This was necessary for those circles in Japan which challenges the Axis policy of the present government. / 136652 /
42. Note from WOERMAN, dated 25 March 1941, BERLIN re GOEBBELS proclamation /?/ on the occasion of MATSUOKA's visit. / 136653 /
43. A note by WIEHL, dated 24 March 1941, in BERLIN re: complaints of German firms in CHINA, JAPAN and MANCHUKUO about their treatment by Japanese government offices. / 136654 - 5 /
44. Telegram from BOLTZE, dated 26 March 1941, in TOKYO, re: discussion at the Foreign Ministry on the subject of transport of German nationals aboard Japanese shipping. / 136656-7 /

** in which FUSHI expressed his hope that the Germans would convince of their expectation for victory.

45. Telegram from RITTER, dated 21 March 1941, to German Ambassador, TOKYO, on the subject of the transport of rubber from the Far East. The Japanese government is to use auxiliary cruisers under the Japanese Navy flag. RIBBENTROP informed OSHIMA of this instruction to OTT. / 136658-61 /
46. A note by WIEHL to the Reich Foreign Minister, dated 28 March 1941, in BERLIN, concerning German-Japanese economic negotiations, conducted by WOHLTHAT, whose report is mentioned in the following item. / 136662-3 /
47. A detailed report by WOHLTHAT, March 1941, on the economic negotiations with Japan and Manchukuo since 1936. / 136664 - 136677 /
48. Telegram from BOLTZE, dated 28 March 1941, in TOKYO, giving Japanese press comments on the reception of MATSUOKA in BERLIN, and MATSUOKA's conversations with STALIN. / 136678-9 /
49. Note from WOERMAN, dated 29 March 1941, in BERLIN, stating that he had been spoken to by various heads of missions with regard to MATSUOKA's visit, and had stressed its significance. / 136680 /
50. Telegram from BOLTZE, dated 29 March 1941, in TOKYO, giving the latest situation on the dispatch of auxiliary cruisers to Germany. / 136681-2 /
51. Memo by WIEHL, dated 31 March 1941 in BERLIN, stating that he had given to Ambassador MATSUSHIMA Germany's rubber requirements. / 136683-4
52. Letter from WEIZSAECKER to Reich Foreign Minister, dated 31 March 1941, stating that he had discussed with the Japanese Ambassador the possibilities of repatriating German nationals from the Netherlands East Indies by Japanese auxiliary cruiser. / 136685 /
53. In appendix to the previous item, dated 31 March 1941, in BERLIN, giving details of German nationals in the Netherlands East Indies, and suggestions as to how the Japanese could repatriate them. / 136686-7 /
54. Item 54 and the following items are entitled "MATSUOKA Visit." (Items 55, 56 57) / 136688 /
55. and 56. Items 55 and 56 deal with the formal breakfast given by HITLER for MATSUOKA.
57. Curricula vitae of MATSUOKA and his entourage. / 136692 - 5 /
58. Advice on the situation of Japan prepared for the Reich Foreign Minister by Ambassador OTT on 25 March 1941:
"According to inquiries with the Chief of the Navy General Staff, Admiral KONDO, the Navy is vigorously preparing for an attack on SINGAPORE. Preparations were expected to be concluded by the end of May. He expressed as misgivings:

- a) America guerrilla warfare by means of submarines and aircraft from the Philippine archipelago against the long route for raw materials from Netherland East Indies and the Malay States to Japan;
- b) The threat of two-fleet warfare, should the British fleet be able to transfer from the Mediterranean to the Pacific.

"According to inquiries with the Chief of the General Staff, General SUGIYAMA, the Army was also making preparations for an attack. Conclusion presumably also end of May.

"A condition for the accomplishment of this is a free rear towards Russia / RUECKENFREIHEIT /. Ambassador SHIRATORI stressed the necessity to tie up the English fleet (Analyst's note: Comp. sub paragraph b) above where mention is made of the possibility of the British fleet being able to transfer from the MEDITERRANEAN to the PACIFIC/

"Summarising: The will to attack is present in the Army and Navy, preparations are in progress, accomplishment possible if the Army and Navy's objections could be eliminated. The military prospects favorable. Type of attack was not by a naval attack from the sea, but by creation of a base on shore, from where the air forces could smoke out SINGAPORE. In this way could a first, quick result be achieved. Then the time needed for the actual capture of the fortress would not be so important. The effectiveness of the air forces is to be enhanced by the allocation of a few experienced German divebomber specialists to the Japanese naval air forces.

"The need for her rear to be left free by Russia, plays a decisive part in the Japanese considerations and was being striven for by a reconciliation with Russia. The possibility of creating this free rear by other means should be hinted at to MATSUOKA. By this means, it could be avoided that possibly the decisions to an action against SINGAPORE could be put in the background, and that prominence be given to the Russian question...."

"Apart from this, it might be advisable to place German specialists for putting to work enterprises connected with war economy in conquered areas, at the disposal of Japan, in order to maintain uninterruptedly the supply of raw materials from Netherlands East Indies and the Malay States, should Japan occupy these areas." / 136693-9 /

59. Letter from WEIZSAECKER to Reich Foreign Minister dated 24 March 1941, giving his notes for the MATSUOKA visit.

- "1. The most important topic is naturally the moment of Japan's entry into the war against England." To bring this about, Germany had valuable concessions.
- a) The renunciation of claims to the Netherlands East Indies.
 - b) The renunciation of claims to former German possessions in the South Seas, including those at present under British mandate.
 - c) Increased support of Japan's policy in China (either attempts at mediation, or the recognition of WANG CHING WEI).

WEIZSAECKER had the impression that Japan's entry into the war against England depended more on further German successes against England, and that the concessions stated above would not play any great part in it.

- "2. MATSUOKA is still running on the track of an understanding with Russia and claims German encouragement for this. A clear statement, which course our relations to Russia may take is unavoidable in order to protect him from surprises, and in order to control Japanese policy through him after his European journey." / 136700 /

60. A note from WOERMANN to Ambassador STAHLER dated 22 March 1941 on the need of having all necessary materials and references available for the Germans during MATSUOKA's visit. /136701/

61. This item comprises the notes prepared for the visit of the Japanese Foreign Minister. /136702 - 136727;.

- a. Index of the notes. /136702/
- b. Note on Japanese foreign relations, by BIDDER, Berlin, 18 March 1941.

I. Japan - U.S.A.

The coolness of the U.S. towards the "procrastinating reconciliation policy" is stressed in connection with the economic opposition carried out by U. S.

II. Japan - U.S.S.R.

The improvements in Russo-Japanese relations striven for by the KONOYE-MATSUOKA Cabinet has had some successes and the Russian attitude to Japan has changed and Russia is now ready to conclude a pact with Japan whose condition shall be the return of the North Sakhalien concessions to Russia.

III. Japan - China.

The KONOYE-MATSUOKA Cabinet has stressed the need to liquidate the China war, but without success.

In connection with the Japanese troop concentrations in HAINAN and FORMOSA, the Japanese Army chiefs have decided on considerable reductions in troops throughout occupied China.

IV. Japan - WANG CHING-WEI

In the Japanese Government there is a military group which wants the strengthening of the WANG CHING-wei Government, and a political group which considers that the Japanese-WANG CHING-wei policy would not lead to a satisfactory conclusion of the China conflict and advises reconciliation with CHIANG Kai-shek.

The Germans and Italians had made clear to the Japanese that they would support whichever policy Japan favored in the WANG CHING-wei question.

V. Japan - England.

"The troop concentrations which Japan is at present undertaking on the islands of HAINAN and FORMOSA - about 10 divisions each - the construction of fleet bases in PAKHOI and CAMRANH BAY, and lastly the extension of Japan's political influences to THAILAND, as a result of successful mediation in the THAILAND-INDOCHINA conflict, indicated that Japan is preparing a great military undertaking whose aim can be a push to the South, in the direction of HONGKONG, the PHILIPPINES, and MALACCA-SINGAPORE. The Japanese colony in SINGAPORE has begun to return to Japan since February of this year". English defence measures are cited.

VI. Japan- Indochina.

"Indochina is at present:

(1) Defence base against China. Japan has concentrated at present 10,000 troops in TONG KING.

(2) Starting position for the attack on BRITISH MALAYA and BORNEO by troop concentrations in HAINAN, and development of fleet bases in PAKHOI and CAMRANH BAY.

(3) Basis of supply, with raw materials, especially rice and rubber," /136703-7/

c. "Memo on Japanese expansion policy in East Asia; the terms Great East Asia Sphere and Oceania; and the Netherlands East Indies question", compiled by WOERMANN.

I. The political term "Great East Asia Sphere" was first recognized by treaty Germany and Italy in the Tripartite Pact of 27 September 1940. By Article 2 of the Pact, Germany and Italy recognise and respect the leadership of Japan "in the creation of a new order in this sphere.

Japan understands by this term "Great East Asia Sphere", at least Japan, Manchukuo, China, Indochina, Thailand, Netherlands East Indies and the Philippines.

The understanding arises partly from the Japanese Government's declaration and partly from the situation. The Malay States, Singapore and possibly Burma must be considered as part of the sphere. Areas which lie to the west of the States mentioned have never been considered as "East Asian". As yet, it has not been defined how far the Soviet districts in the Far East belong to this sphere.

The term "Oceania" was culled by MATSUOKA in his declaration of 24 February 1941. In the conventional sense, Oceania comprises the islands in the Pacific Ocean between the continents of America and Asia, with the exception of Australia and New Zealand. MATSUOKA intentionally did not expand on this idea, but various commentaries would indicate that Netherlands East Indies and the Philippines are not considered as part of Oceania, but that New Guinea and the surrounding groups of islands as far as, and including New Caledonia, are. The press reports from American sources that MATSUOKA had demanded an exclusive right of settlement for Japanese in this area, are not true. He had said that Oceania could accommodate another 600,800 million people and that Japan had a right to settle there

II. The Japanese claim to leadership in the Great East Asia sphere, with regard to China, is expressed in the AMAU declaration of 17 April 1934, which excludes political interference by foreign powers in China, and only permits financial and economic negotiations between a foreign power and China, insofar as such negotiations are beneficial to China and not detrimental to peace in East Asia".

The incorporation of the Netherlands East Indies in the Great East Asia Sphere was first expressed in a similar general statement on 15 April 1940 by Foreign Minister ARITA, on the occasion of reports of British troop landings in the Netherlands. The declaration does not signify a statement of territorial claims, but a warning against the infringement of the status quo. As a result, U.S.A. (in HULL's declaration of 17 April 1940) and England (BUTLER's

written answer in the House of Commons on 18 April 1940) recognized the status quo of the Netherlands East Indies. The Japanese Government urged Germany then to take position on this question. On 22 May 1940, Germany declared to Japan had no interest in such overseas questions. ARITA on 3 July 1940 appreciated this German answer as a friendly advance.

Japanese claims to leadership in MANCHUKUO and CHINA found concrete expression in the Franco-Japanese agreement of a limited right of occupation in Indochina, and in the Japanese mediation in the Indochina-Thailand conflict, in which Germany had given Japan considerable diplomatic support.

III. Japan's expansionist policy in the Great East Asia sphere conflicts with German interests in economics, in that Japan wants Germany to make economic negotiations with countries like China, Indochina, and the Netherlands East Indies, only through the medium of Japan. Possible points of friction are: future of Netherlands East Indies and Mandates.
/ 136708 - 11/.

d. ARITA's declaration of 15 April 1940.

ARITA declared that Japan had close association of mutual aid with the South Seas Areas. Should the state of war in Europe extend to Holland, with repercussions on the Netherlands East Indies, the stability and well being of East Asia would be affected. Consequently, the Japanese government viewed with misgiving the developments accompanying the increase of war of Europe, which could influence the status quo in the Netherlands East Indies. /Comp. IPS Doc. 4020,4026/

e. Memo on the former German colonies in the South Sea, compiled by WOERMANN. /136713 - 4/.

f. Memo on German-Japan airlines dated 22 March 41.

"According to information from the Reich Ministry for Air Transport (Counsellor SCHWARTZ), the Japanese military mission at present in Germany had given the Commander of the Luftwaffe a list of military wishes and, in this connection, mentioned casually the subject of installation of a Japan-German airline". Germany had already in early 1940 proposed the idea of a German Japan airline, when the Berlin-Moscow airline had been reopened. It is expected that the project will be brought up on the occasion of MATSUOKA's visit.

The Japanese should be informed that Germany was greatly interested in the idea, but the practicality depended on Japanese-Soviet relations. /136715-6/

g. Memo by WIEHL, dated 21 March 1941, on Germany-Japan economic questions.

I. General. Giving a general outline of negotiations and Japanese practices since 1938.

II. Details.

(a) Rubber. Negotiations were in progress whereby Germany would receive 25,000 tons from Indochina. Japan had promised transportation to Japan and Dairen. For the Transport to Germany, blockade runners were contemplated, but it would be necessary to have the use of Japanese auxiliary cruisers which could carry valuable German supplies to Japan on the return journey.

(b) Raw materials via Japan. Germany would want to buy raw materials third powers through the medium of Japan, such as rubber and tin from Netherlands East Indies and Thailand, Wolfran from South China, and tin from Bolivia.

(c) Transport via Siberian and South Manchuria Railways. The German and Japanese embassies in Moscow had agreed on the closest cooperation in the Moscow negotiations so as to overcome difficulties of the Siberian sort (e.g. tariff questions, etc.) The sea connection between Japan and Vladivostok should be improved by Japanese shipping.

(d) German trade in China, Japan and Manchukuo.

(e) The form of post war economic relations. Economic negotiations between the European-African sphere under the control of Germany and Italy and the Great East Asia sphere under the control of Japan should be on a grand scale, with a free exchange of trade, and preference over any third power. But overcentralization was to be avoided, rather Germany and Italy should have free trade with independent states in the Great East Asia sphere, whilst Japan should do the same with independent states in the German-Italian sphere, but Japan only wanted trade with China, Indochina and the Netherlands East Indies to be negotiated through her as medium.

/136717 - 22/

h. Memo on the culture division for conversations with MATSUEKA compiled by VON THARDOMSKI, dated 21 March 1941.

1. In Japan:-- Germans were employed in Japanese high schools (Kotogakko) as teachers of German language and culture. The Japanese-German culture institute, Tokyo, and the German Research Institute in Kyoto were officially supported by Japan. In 1938-39 a culture history exhibition of "Greater Germany" had travelled around Japan and had attracted over a million visitors. A similar exhibition on behalf of Japan was being prepared in Berlin. RICHARD STRAUSS had composed a festal hymn on the occasion of the 2600 year celebrations.

II. In Germany:-- The German-Japanese Association, under Admiral FOERSTER, with branches in Cologne, Munich, Leipzig, Vienna and Breslau was active. VISCOUNT KONOYE, brother of the Prime Minister PRINCE KONOYE was a regular guest-conductor of the Berlin Philharmonic Orchestra.

III. Exchange between Germany and Japan:-- The German-Japanese culture agreement of 25 November 1938 was the first international agreement which stipulated a culture exchange on the basis of respective national life.

IV. Film:-- Mutual film exchange left something to be desired.

V. Books:-- There was no arrangement for the import of German books into Japan in the Japanese plans. This prejudiced German-Japanese cultural relations.

(136733-5)

1. Memo on Radio by RUEHL, dated 22 March 1941, in Berlin. Closer relations with Japan in the field of radio were to be desired. The strengthening of the transmitter was in the interest of Japan.

j. Memo on the press, dated 21 March 1941. At that time negotiations were in progress in Tokyo on the conclusion of a press agreement with Japan and a press statute for the German-Japanese press association. A greater control of the Japanese press should be sought.

(136727)

62. Memo for information of Reich Foreign Minister on Occasion of MATSUEKA's visit concerning the documents analyzed above, the term "procrastinating-reconciliation policy" in regard to the Japanese attitude towards U. S. is erroneous. (See Item 60)

I. Political Section

1. The Japanese Government is not ready to come to an understanding with America; wished to avoid war with the U.S.A. but was preparing militarily and economically for the possibility of such a war. If Singapore was transferred to the Americans, Japan would take counter action.

2 & 3 - Japanese expansion policy in East Asia. It was suggested that Germany should not begin to discuss the topics of the Japanese expansion policy or the terms "Oceania" and "Great East Asia sphere."

4. Air line, Germany-Japan. The creation of an airline was of great importance, if it were possible for technical and political reasons.

II. Commercial Political Section

5. German-Japanese economic problems - It was in the interests of both countries to continue and elaborate on the present scheme of cooperation (German representatives in Japan, and Japanese representatives in Germany).

III. Culture Section

6. Cultural relations should be improved, and the publication of German books in Japanese was recommended.

IV. Radio Section

7. Collaboration must be increased and the strengthening of Shanghai's "Voice of Europe" was necessary to counteract English-America propaganda in China.

V. Press Section

8. Count URACH was in Japan to effect a press agreement so as to improve collaboration between German and Japanese press.
(136728-31)

63. Memo from WEISZAECKER, dated 25 March 1941, to the Protocol. Minister FUNK requested that, owing to ill health, he be excused from official functions, and that MATSUOKA be informed about his health to avoid misunderstanding.
(136732)

64. Telegram from SCHULENBERG, dated 25 March 1941, in Moscow to the Reich Foreign Minister.

Doc. No. 4038-SUMMARY CONT'd. - Page 18

MATSUOKA had had conversation with MOLOTOV and STALIN prior to his departure that day for Berlin, with the idea of setting aside differences in the "basis questions" between Russia and Japan. Further conversations would be held on MATSUOKA's return to Moscow. MATSUOKA had received the heads of missions in Moscow (except CRIPPS) and the press and had always expressed himself positively on Japan's attitude to the Axis, and the victory of Germany and Italy.

(136733-4)

Analyst: S/Lt. N.K. St.Clare
Tregilgas, RNVR

Doc. No. 4038
Page 18

Strictly confidential.

Substance of Note received from the British
Ambassador.

I informed the Japanese Ambassador when he called on me at my request on February 7th., that I had asked him to come because the state of Anglo-Japanese relations and our mutual desire to prevent their further deterioration required an outspoken discussion.

2. I began by recalling that at our first interview with Mr. Matsuoka you had, with His Majesty's Government's full approval, expressed the hope that the new Japanese Government would collaborate and seek a friendly settlement of disputes. To this Mr. Matsuoka had replied that the Japanese future policy was under consideration and had given the impression that he thought that there was no hope of any general settle-^{only}ment between us and that Japan's/policy was to tighten the ties with the Axis powers. Then came the arrests and statements by the ministries of War and Justice calculated to make the Japanese nations believe that the arrested British subjects were part of a dangerous spy ring, an allegation shown at their trials to be quite unjustified. In September came the pact with our enemies, since when the public utterances of Japan's Statemen, as well as the press had given rise to increasing anxiety as to Japan's real intentions. Statements that the pact was a pact of peace, designed to extricate Japan from her difficulties in China were contradicted by Japan's actions which seemed to show that she intended to try to dominate the whole of East Asia. In this connexion I drew atten-

136624

tion

attention to the impropriety of the Minister For Foreign Affairs' reference to Japanese aspirations in Burma.

3. As regards Indo-China and Thailand, while unable to accept the Japanese assertion that Japan alone was entitled to mediate in Far East disputes, we should welcome mediation if its only purpose were amicable adjustment between the two parties. Disquieting reports had however reached me which raised doubts whether mediation was not being used to secure far-reaching political and military concessions.

4. In any case you had reported a general feeling amongst the Japanese that a Far Eastern crisis would develop in the next few weeks. In face of this, I could only ask myself why. Who was going to provoke such a crisis and against whom was action contemplated? Was some forward movement intended to synchronize with a German offensive against us? If so, were we to assume that British territories in the Far East were in danger of attack by Japan? Japan could if she wished (and had good reason to) remain entirely aloof from the European war; she was threatened by no one, certainly not by ourselves. She had every reason to remain on friendly terms with the British Empire and the United States of America as we ourselves wished that she should since her history showed, that her prosperity had grown more rapidly when her relations with the United States of America and ourselves had been good. Yet a growing atmosphere of crisis was being created in Japan where the purpose of Japanese statesmen appeared to be to show that some gigantic convulsion was impending.

136625

5. His Majesty's Government could not ignore these signs and portents. They had no aggressive intentions but did not intend
to

to sacrifice British possessions in the Far East at the daction of any power. Nor were they prepared to agree that Japan alone was entitled to control the destinies of the peoples of the Far East. Britain intended to discharge her obligations to those peoples in that part of the world for whom she was responsible, and if British territories were attacked, the British people would undoubtedly defend them with the utmost vigour. Japan must decide her own policy but I earnestly hoped that it might not be such as would lead to irretrievable disaster and that Japan, in her association with Germany and Italy, would not depart from solid caution and good sense which had brought her to power and prosperity.

6. Reports had reached me that news of favourable British arms was suppressed in Japan and the idea encouraged that the British Empire was ready to collapse but the Ambassador would appreciate our present spirit and determination and would have left his Government in no doubt as to the Empire's unity and resolve. We were convinced, with our vast resources and increasing United States aid, we should win.

Anlage 2 zu Bericht Tokyo vom 8. März 1940 - D Pol 1 Nr.1 --
=====

The note from the Japanese Minister for Foreign Affairs containing message to his Britannic Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs has been laid before the Prime Minister.

The Prime Minister is gratified to observe that Monsieur Matsuoka sees no reason to apprehend any untoward developments in East Asia, and notes with satisfaction his assurance about peaceful intentions of the Japanese Government.

Since Monsieur Matsuoka, for his part, makes reference to "movements of British and American Governments in their attempt to expedite and enlarge warlike preparations", the Prime Minister would allow himself to offer certain observations which he hopes may remove any misunderstanding of the position of His Majesty's Government.

There is no question of His Majesty's Government making any attack upon or committing any act of aggression against Japan; and the Prime Minister is sure that this also represents intentions of the United States, though of course he cannot claim to speak for them. All preparations which are being made in Oriental regions by Great Britain and the United States are of a purely defensive character. Incidentally, the Prime Minister would wish to assure Monsieur Matsuoka that concern which Mr. Eden expressed to the Japanese Ambassador was not based exclusively on reports from His Majesty's Ambassador in Tokyo, but on the course of events in the Far East and on a study of the speeches of the Japanese Minister for Foreign Affairs himself.

136627

Turning

Turning now to the war in progress in Europe between Great Britain and Germany it will be within Monsieur Matsuoka's recollection that, before the outbreak of the war, Her Majesty's Government made every offer, by concession and reasonable dealing, to avert hostilities. That is recognised throughout the world, and indeed the Government of the day in this country were severely criticised for having travelled too far along this road. Their efforts were unavailing, and the German Government, by attacking Poland after so many breaches of faith and of treaties, chose arbitrament of war. His Majesty's Government, having thus been forced to enter upon this grievous quarrel, have no thought but to carry it to a victorious conclusion. Naturally it takes some time for the peaceful communities which compose the British Empire to overtake military preparations of countries which have long been exulting in their martial might, and adapting their industries to war production. But even now His Majesty's Government feel well assured of their ability to maintain themselves against all comers, and they have every reason to hope that within a few months they will, with rapidly increasing supply of materials which is coming from the United States, be overwhelmingly strong.

Monsieur Matsuoka makes allusion to help which this country is receiving from the United States of America. The Prime Minister would observe that that help is being given for the very reason that the battle which this country is waging is for the overthrow of the system of lawlessness

and

136628

and violence abroad and cold, cruel tyranny at home which constitutes the German Naziism regime.

It is this system that the people of the British Empire, with sympathy and support of the whole English-speaking world, are resolved to extirpate from the continent of Europe. His Majesty's Government have no designs upon the integrity or independence of any other country, and they seek no advantage for themselves except the satisfaction of having rid the earth of a hateful terror and of restoring freedom to the many insulted and enslaved nations of the European continent. This they would regard as the greatest honour that could reward them, and the crowning episode in what, for the western world, is a long continuity of history.

Monsieur Matsuoka, ~~whack~~ with the loftiest motives, has hinted at his readiness to act as the mediator between the belligerents. The Prime Minister is sure that, in the light of what he ~~was~~ said and upon further reflection, Monsieur Matsuoka will understand that in a cause of this kind, not in any way concerned with territory, trade or material gains, but affecting the whole future of humanity, there can be no question of compromise or parley.

It would be a matter of profoundest regret to His Majesty's Government if by any circumstances ~~H=~~ Japan and this country were to become embroiled, and this not only because ~~if~~ their recollection of the years during which the two countries were happily united in alliance, but also 136629 because such a melancholy event would both spread and prolong the war without however in the opinion of His Majesty's Government altering its conclusion. Foreign Office, W.1.
24th. February, 1941.

His Imperial Japanese Majesty's Minister for Foreign Affairs acknowledges the receipt of the Note of His Britannic Majesty's Prime Minister, dated February 24, 1941, and takes pleasure to apprise the latter that the statements and remarks contained therein have been duly noted.

The Foreign Minister trusts that Mr. Churchill is not necessarily expecting observations to be made upon them. He wishes, however, to take advantage of the opportunity to state that no hint whatever of his readiness to act as a mediator between the actual belligerents was intended to be conveyed in his Memorandum addressed to His Britannic Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs, nor did he imagine for a moment of any possibility of such a hint to be read into any part of the text. The Foreign Minister took occasion in his Memorandum to refer to the mediation now taking place in Tokyo as Mr. Eden had made allusions to it and incidentally took the liberty of stating in a general and abstract manner the views he has always cherished, in order to make clear the aspiration and attitude of his country concerning the problem of peace or the recovery of normal conditions throughout the world.

The Foreign Minister believes that it will not be entirely out of place to reiterate what he has said on more than one occasion in reference to the Tripartite Pact, inasmuch as this matter was touched upon by Mr. Eden in his conversation with Ambassador Shigemitsu. The Tripartite Pact was concluded as, and remains, a peace pact in the same that it was entered into largely with a view to preventing a third Power from participating in the European war or Sino-

Japanese conflict, thus limiting the participants and dimensions of the war and also to bringing about peace at the earliest possible date. Japan's ideals were epitomized in the preamble of the Pact, and it is needless to say that Japan, remaining absolutely loyal to the aims and ideals enunciated, will always find herself standing by her allies under the Tripartite Pact. Her faithfulness to an undertaking was amply proved under the Anglo-Japanese treaty of alliance.

The Foreign Minister would equally deplore and regret, if by any untoward circumstances, Great Britain and this country were to become embroiled, not only because of the recollection of the years during which the two countries were united in alliance, but also because such a tragic eventuality would be fraught with the danger of destroying modern civilization to the undoing of the best part of Humanity.

February 27, 1941.

136631

Telegramm
(geh. Ch. V.)

Nur als
Vorschlußsache
zu behandeln

Tokio, den 10. März 1941 9.20 Uhr
Ankunft: "10. " " 16.30 Uhr

Nr. 346 vom 10.3. Citissime!

+) P. 4019

Auf Telegramm vom 8. Nr. 274⁺).

Domei veröffentlicht Communiqué über
Reise Aussenministers Matsuoka am Dienstag
11. März 10 Uhr deutscher Sommerzeit.

Weiterer Drahtbericht über Abreise-
termin folgt.

Boltze.

136.631A

Cap.

Telegramm
(N.Geh.Ch.V.)

Nur als
Verschlußsache
zu behandeln.

Peking, den 10. März 1941 8.35 S Uhr
Ankunft: " 10. " " 16.54 "

Nr. 121 vom 10.3.41

Chungking-Presse zu Reise Matsuoka:

Bluff gegen Amerika, keine Einladung sondern befohlene Vorladung. England müsse Reise scharf beobachten. Versuch deutsch-japanische Gegensätze als Grund der Reise herauszustellen. Gegensätze Kuomintang-Kommunisten Hauptthema heutigen Leitartikels. Enttäuschung über diesen Konflikt in angloamerikanischen Kreisen unvermindert.

Altenburg.

[Faint, mostly illegible text, possibly a routing slip or stamp, with some handwritten marks.]

.136631B

U. G.

Telegramm
(Geh.Ch. V.)

Washington, den 10. März 1941 3,35 Uhr
Ankunft: den 11. März 1941 2,15 Uhr

Nr. 623 vom 10.3.

Die Reisen unseres Botschafters in Tokio nach Berlin und insbesondere die des Außenministers Matsuoka werden in amerikanischer Presse stark beachtet und mit zahlreichen Kombinationen erörtert.

Man vermute, daß Matsuoka nach Berlin eingeladen wurde, um ihn für Aktivierung japanischer Politik in Richtung Niederländisch-Indien und Singapore mit entsprechender Rückwirkung auf amerikanische Außenpolitik und Bindung im Pazifischen Ozean zu ermuntern. Matsuoka seinerseits werde den Wunsch haben, sich über die Aussichten der deutschen Offensive gegen England zu unterrichten, um danach die japanische Politik auszurichten. Außerdem werde er auch in Moskau Aufenthalt nehmen, um Vorsorge zu treffen, daß bei etwaigem militärischem Vorgehen Japans in genannter Richtung Rußland Japanern nicht in den Rücken fallen wird. Besuch Mussolini's wird lediglich als Höflichkeitsgeste gegenüber Partner Dreimächtepaktes gewertet.

Thomsen

Chief of Staff
U.S.S. Staff
U.S.S. Staff
Botsch. Fitter
Leiter Abt. Pers.
" " W.
" " Kult.
" " Presse
" " Dischid.
Chief Prot.
Dg. Po.
Arch. Expt. bei

[Handwritten signature]

H. S.

136631C

T e l e g r a m m

(Geh.Ch.V.)

Nur als
Verschlusssache
zu behandeln

Tokio, den 11. März 1941 - 1.45 S.

Ankunft: 11. " " - 13.00 Uhr

Nr. 336 vom 11.3.

C i t i s s i m e

Im Anschluss an Telegramm
vom 10. Nr. 346.

Sprecher japanischer Regierung bekannte soeben in
Pressekonferenz, dass Aussenminister Matsuoka am 12. März
abends Europa-Reise antritt.

Presse erhielt Anweisung, diese Nachricht bis zur
Veröffentlichung amtlichen Communiqués über Reise zurück-
zuhalten.

Boltze

~~_____~~
~~_____~~
~~_____~~ *Prose*

136631D

Nur als
Vorschlusssache
zu behandeln.

Telegramm (Geh.Ch.V.)
Tokio, den 11. März 1941

7.40 S Uhr

Ankunft den " " "

18.30 Uhr

Nr. 365 vom 11.3.

Habe bei Aussenministerium wegen der in Domei-
kommentar zu Matsuokas Reise erwähnten Möglichkeit Be-
suchs Vichy Befremden ausgesprochen und gebeten, weitere
Vertiefung dieser Frage in Presse zu verhindern. Leiter
der Europa-Abteilung, der auch zusagte, erklärte,
Matsuoka habe im Zusammenhang mit der Friedensvermitt-
lung Indochina - Siam Gedanken Reise Vichy flüchtig
hingeworfen, ohne jedoch diesem Plan praktische Bedeu-
tung beizulegen. Der Aussenminister habe ihm gegenüber
ausserdem betont, dass Besuch Vichy, wenn überhaupt,
natürlich nur im Einverständnis mit der Reichsregierung
möglich .

Boltze

—
—
—
—
—

136631E

~~(ROUGH TRANSLATION)~~

~~DOC. NO. 4038~~

~~Item No. 25~~

Doc. 4038a

To be kept in locked file

Telegram (Secret Cipher Process)

Tokyo, 12 March 1941 - 5.25 S hours
Arrival, 12 March 1941 - 15.55 hours

No. 376 of March 12

Foreign Vice Minister OHASHI just visited me and asked me to convey to the Reich Foreign Minister the sincere gratitude of the Japanese Government for the extraordinarily valuable and effective support of the Japanese mediation in the dispute between Thailand and French Indo-China.

BOLTZE

~~/136632/~~

T e l e g r a m m
(geh.Ch.V.)Fuschl, den 12. März 1941 22.45 Uhr
Ankunft: " 13. " " 0.10 UhrNr. 176 vom 12.3.RAM Nr.85/R. An Auswärtig Berlin.
Diplogerma Tokio.Vermerk:Unter Nr.299 nach
Tokio weitergegeben.

Tel.Etr.13.3.41.

Geheimvermerk für Geheimsachen.
Für Geschäftsträger persönlich.

Von kompetenter Seite ist dem Reichsaussenminister mitgeteilt worden, daß die Sekretärin des Grafen Dürckheim, Fräulein Müller-Hauff, vor Jahr und Tag in Beziehungen zu einem dem Secret Service angehörenden Engländer gestanden hat. In Anbetracht dieses Sachverhalts und den nahen Beziehungen, in denen Graf Dürckheim zurdortigen Botschaft steht, scheint es dem Herrn Reichsaussenminister angezeigt, dass Sie Graf Dürckheim in vertraulicher Form von diesem Sachverhalt unterrichten und ihm die Verpflichtung auferlegen, diese Mitteilung auch Fräulein Müller gegenüber streng geheim zu halten. Gleichzeitig bittet der Herr Reichsaussenminister Sie, Graf Dürckheim zu veranlassen, in unauffälliger Weise darauf zu achten, ob Fräulein Müller etwa zu englischen Persönlichkeiten in Fühlung steht, und Sie gegebenenfalls sofort über diesbezügliche Beobachtung zu informieren.

Erbitten Drahtbericht über Ausführung.

Rintelen.

136633

R.A.

Jap

U.S. —
 U.S. —
 Bot. ch. —
 Leiter Adl. Pol. —
 " " W.
 " " Kult.
 " " Presse
 " " Dischld.
 Chef Pol.
 Dg. Pol.
 Arb.-Expl. bei R.A. 16

Nur als
Verschlußsac.
Telegramm
(Geh.Ch.V.)

Harbin, den 13. März 1941
Ankunft: den 13. März 1941

12,35 S Uhr
11,50 Uhr

Nr. 9 vom 13.3.

C i t o !

+) Pol I M 1698 g

Geheimvermerk für Behördenleiter (M.B.D. 36 II)
Auf Telegramm vom 11. Nr. 7 +).

Quelle hiesiger japanischer Marineattaché
Tanigutchi, dessen Bruder bei japanischer Bot-
schaft Berlin tätig. Anfang Datum bezeichnet
Tag Bekanntwerdens bei der japanischen Abwehr-
stelle. Art und Weise Auffanges noch nicht zu
ermitteln, aber aus mündlichen Andeutungen zu
entnehmen, daß japanischer Vertrauensmann im
Außenkommissariat in Moskau sitzt. Ich habe Bot-
schafter Ott auf seiner Durchreise nach dort
mündlich näher berichtet. Mein Gewährsmann han-
delt auf eigene Faust, glaubt gemeinsamer In-
teresse verbündeter Völker also auch Japan hier-
durch zu dienen.

Ponschab

~~U.S.S.R.~~
~~U.S.S.R.~~
~~Bot. Sch. R. 111~~
~~Leiter Abt. 111~~

H. Ig

H. Y.

136634

Jap.